BONDIA® ARUBA

Diasabra 29 di Januari 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

E

Ki dia ta siña...
Mantene infrastructura...?

Docente y trahadonan di Colegio Arubano ta sigui exigi retiro di directiva SVOA



Pagina 3

- *Audio di PR DVG:* **"Aruba Health App administra pa Bureau di minister di Salud"**
Pagina 4
- **A pidi 12 aña pa Elvis Weert pa violacion y dos caso di aborto**
Pagina 6
- **Peru: Hues ta prohibi salida di cuatro ehecutivo di Repsol pa derame di petroleo**
Pagina 8

' Publicacion di rapport CARMABI mester a sucede poco poco pa no crea panico'



Pagina 2

Reino ta entrega parti di Lama di Caribe pa evita ambiguedad tocante frontera



Pagina 21

Venezuela: Empobrecimento a reduci oportunidad pa delincuentenan



Pagina 9

BONDIA ARUBA

Contrario cu na su posicion di 2019,

Minister Arends ta kere cu publicacion di rapport di CARMABI mester a sucede poco poco pa no crea panico

E encuentro publico di Parlamento ayera tabatin e tema di rapport CARMABI, pero e enfoke tabata riba e planta di purificacion di awa na Bubali. CARMABI tabata djis un di e instancianan cu a señala e riesgonan grandi cu e planta bieu cu mester di renobacion urgente ta forma pa medio ambiente y tambe salud di hende.



Gobierno tabatin diferente rapport na su disposicion, y hasta e Minister actual cu a bay Parlamento, esta Sr. Ursell Arends tabatin acceso na algun, particularmente na e rapport di TNO. Es mas, ta for di Juli, 2019 cu Sr. Arends tabata na altura di e rapport di TNO y a bisa publicamente cu RWZI na Bubali por causa un desaster ecologico y economico.

Tabata durante un conferencia di prensa na Cas di Cultura, cu Sr. Arends hunto cu colega di partido y actual Parlamentario Raymond Kamperveen a expresa nan preocupacion tocante e menasa di e RWZI y loke esaki ta representa pa naturalesa y economia. E conferencia di prensa na Juli 2019 a bin despues cu RAIZ a obtene e rapport di TNO Caribbean, den cual ta señala e menasa y desaster cu por causa si den un futuro cercano gobierno no atende cu e problema aki. Arends na 2019 a cataloga e planta un time bomb. "Como parti di comunidad y comerciantenan, mester ta na haltura di kico por pasa pa perhudica turismo, ya cu e 90 porciento di economia na Aruba ta basa riba turismo," el a bisa na 2019. Sr. Arends a bisa e tempo cu Gobierno mester atende cu e tankinan di cement prome cu 2020.

Pero, locual ta yamativo ta cu Sr. Arends a bisa na 2019 cu e ta haya preocupante cu no a mira cu ta papia di e situacion aki, pero si di e cantidad di camber extra di hotel cu lo construi. Arends a comenta cu e facilidad di ta ricibi dos biaha e cantidad di awa cu e por maneha y e awa cu no ta procesa door di e facilidad aki ta bayendo den lama. Esaki pa motibo cu Bubali Plas no por carga e cantidad grandi di awa. Na 2019, Sr. Arends a bisa cu na fin di Augustus di e aña ey, un instituto lo pidi a traves di Direccion Naturalesa y Medio ambiente, DNM, pa haci un estudio.
Ta trata aki di e Instituto CARMABI, Caribbean Research & management of Biodiversity Institute cu a haya encargo pa produci un rapport. Na 2019, Ursell Arends a bisa cu mester ta consciente cu den e area di lama dilanti di Bubali Plas full e bida marino ya ta morto y tin algun especie di alga cu ta creciendo cu ta peligroso pa ser humano.

E problema aki, segun Arends na 2019, mester ta conoci pa comunidad pa motibo cu nan tin cu sa con lo bay atende cu e problema, pa motibo cu esey por causa un desaster manera TNO a raporta.

Politica y evita panico
Na 2019, Sr. Arends tabata kere cu ta necesario pa comunidad ta na altura di e realidad. Pero den Parlamento e siman aki, Minister Arends a bisa cu motibo pakico no a saca e rapport di CARMABI den un solo tiro tabata pa no crea panico y pa ningun hende haci politica cu e rapport. Pero na 2019, Sr. Arends tabata pensa diferente, esta cu informacion, den e caso aki di TNO, mester a sali afo pa duna di conoce e pasonan cu mester tuma pa coregi e problema.
Director di DNM a bisa na e ultimo conferencia di prensa cu Minister Arends y tambe den Parlamento cu e instancia tabata saca informacion poco poco. E Minister a confirma esaki.

Sinembargo, DNM tabata señala e problemanan den un forma fragmenta y nunca a papia publicamente di e rapport di CARMABI. Es mas, te cu dia di awe, a pesar cu ta DNM a pidi pa e investigacion, e rapport no ta publica riba e website di DNM. Durante e reunion den Parlamento, Director di DNM, Sr. Gisbert Boekhoudt a bisa cu a traha cu cuater diferente Minister durante curso di preparacion te conclusion di e rapport di CARMABI. A informa Minister (red. Otmar Oduber) di e asina yama 'red flags' ora cu a inicia cu e investigacion na April y Mei 2019. E rapport a keda cla na December 2020 y DNM a traha un conseho mesora pa e Minister encarga (red. mr. Evelyn Wever Croes. No ta conoci si a informa Marisol Lopez Tromp di e red flags di e rifnan. En todo caso, Marisol Lopez Tromp a bisa di a tende di e investigacion di CARMABI, pero ningun hende a dun'e dato y e mes a tuma contacto cu e instituto, pero pa motibo di e pandemia, e reunion na Corsou a keda cancela).

Director di DNM, Sr. Gisbert a bisa cu el a duna presentacion publico na November 2021 y despues tambe, pero no a specifica si a cita e rapport CARMABI. Es mas, tabata CARMABI mes cu a publica e rapport riba su website. DNM, cu ta e entidad cu a pidi e rapport, mes no tine publica riba su website.

Minister Arends a bisa cu na e momentonan aki, DNM, ta trahando riba solucionnan, y e prome puntonan ta RWZI y Parkietenbos y pa ambos ta trahando e maneho necesario.

Encuentro Publico y Reunion Publico riba e tema
Manera a mustra, e encuentro publico inicialmente lo tabata riba e tema di e rapport di CARMABI, pero mas bien a bira un presentacion di e problema di RWZI. Segun parlamentario di AVP mr. Gerlien Croes, RWZI na Bubali ta djis un di e problemanan pa e calidad di rif, segun e rapport di CARMABI. Y su pregunta tabata con ta bay atende cu e otro factornan cu e instituto a señala como factornan di riesgo.

Tabatin diferente Parlamentario a gradici e expertonan di DOW y tambe Director di DNM kendenan tabata presente, pero a bisa cu nan ta prefera pa haci pregunta durante e reunion publico Dialuna. Particularmente Parlamentario Marisol Lopez Tromp a señala cu si ta bay trata e tema di Medio ambiente y Naturalesa, ademas di Infrastructura, segun e ley vigente, ta Minister Geoffrey Wever mester ta presente na e reunion Dialuna. Pasobra ainda Gobierno no a pasa e Landsverordening Instelling Ministers, e LIM nobo ainda y como tal, e responsabilidad di naturalesa y infrastructura ta keda bao di e Ministerio cu na e momentonan aki pa ley, ta cay bao Geoffrey Wever. Lopez Tromp ademas a enfatisa cu e tema ta di crucial importancia ya tanto e tema di RWZI y di CARMABI ta afecta salud di hende.

Presidente di Parlamento di otro banda a señala cu e ta anticipa cu ta bay tin hopi wega politico durante e reunion publico, Dialuna awor.

E Presidente ta kere mas tanto den Encuentro Publico ya cu di e forma ey por trece expertonan splica di un tema. Y aunke cu Encuentro Publico no ta regla pa ley, mr. Edgard Vrolijk a bisa cu e ta kere cu ta ora pa regla esaki y cu si ta p'e, lo haci mas uso di e tipo di reunion aki. Un Encuentro Publico di Parlamento na e momentonan aki no ta uno formal y no por entrega mocion.

"Un Reunion Publico ta un wega politico. Un Encuentro Publico ta permiti profesionalnan bin splica. P'esey mi ta gusta e Plataforma aki mester haci'e algo oficial. E ta un Plataforma informativo," Vrolijk a bisa na conclusion di e reunion.

Carta di Obispado ta pidi pa haci cambio radical den imagen di directiva

Docente y trahadonan di Colegio Arubano ta sigui exigi retiro di directiva SVOA





Bisdom Willemstad

Na directiva di SVOA,
Vondellaan 14
Aruba.

Willemstad, 26 di yanuari 2022.

Apreciabel miembronan di directiva di SVOA,

Mi ta dirijí mi mes na boso ku un peso i preokupashon den mi korason pa e manera ku nos skol katóliko Colegio Arubano i su directiva a bini den publisidat den e delaster dianan. I lamentablemente den di dos parti di aña pasa pa kual mi a bini ku intermediashon i ku tog no tabata tin e kambionan desea ku a keda trese dilanti den e periodo ei i ku a keda firma den un MOU entre e partidonan.

Komo orientashon mi tin algun punto di importansia pa boso:

Den e karta na 1Korintionan ku nos tur a lesa i tende den wikent pasa, nos por a tuma nota di e enfasis ku san Pablo a pone riba e hecho di un kurpa ku tin diferente miembronan ku mester di otro. Ora un miembro ta posishona su mes di tal manera ku e ta domina e otronan, e kurpa ta desfunshonal.
E kurpa mester ta un union di partinan ku ta traha huntu sin divishon. Kada una tin su papel di importansia den esei. I nos mester tin e humildat di ta konsiente kontinuamente ku nos ta parti di e totalidat i ku nos ta karga nos mes responsabilidat. Mi a sinti falta di esaki den e situashon aktual, i mi ta konsiente ku boso a tuma sierto medida pa remedia esaki for di e responsabilidat personal, pero esaki no a resulta di ta sufisiente.

Den e vishon di Colegio Arubano tin skibi, na un idioma kla, ku e skol tin komo meta forma e disipel komo un miembro responsabel pa su prohimo i su ambiente di bida. Mi a sinti falta di e respet ei den e situashon aktual. Mi ta konsiente ku aki tambe tin miembro ku den tur sinseridat a trata di eherse e respet aki pa kosnan no sali for di man, pero e mester tabata un akshon kolektivo di hemter bestar.

Den ambiente di un skol katóliko nos ta yama pa reforsa un komunidat ku ta basa den fe, inklushividat i di igualdat.
E tres puntonan aki di mes ta hiba nos na e prinsipio di dialogo. Un dialogo ku mi no a konstata, mas bien un basamentu di lei ku a trese un welga ku despues ta duna man na esun ku a keda di schors manera nada no a pasa.

Un skol katóliko ta asisti mayornan ku ke pa nan yunan desaroya nan mes komo bon kristian i honesto siudadano den nan komunidat.
Mi no a mira un aseptashon di mayornan su stem den e totalidat di delaster dianan, al kontrario, mas ku 1500 firma kontra direktiva ku ta pidi pa direktiva retira.

Formashon i edukashon den un skol katoliko mester ta basa riba prinsipionan di doktrina katoliko i tur esnan enbolbi mester ta eksela den doktrina korekto i rektitut di bida, entre otro, demostra prudensia, moderashon, hustisia i kurashi.
Honestamente mi a sinti falta di e birtutnan aki.

Den e totalidat aki nos punto di salida ta, ku mester ta un honor, un privilegio, no un demostrashon di lei i poder, pa guia un skol katoliko, esta dosentenan, studiantenan i mayornan i personal den e proseso di kalidat di bida ku ta ensera perseveransia, komprenshon, kompashon, pa trata na yega na solushon en bes di konfrontashon. Ta e puntonan aki segun mi ta e piedranan prinsipal di e struktura di edukashon: e mester ta un enrikesementu di tur esnan ku ta bini den kontakto ku nos.

Finalmente: mi no a manda e karta aki pa risibi un kontesta kiko Statuto ta bisa of no i/of kiko ta poder di directiva legalmente.
Meta di e karta aki ta pa trese un kambio radikal den e imagen ku tin awor aki di directiva di SVOA, un imahen ku mayoria di boso no ta merese.

Mi ta hasi uso di e oportunidat aki tambe pa enkurasha boso kada uno pa tuma e reto na serio pa trese e kambionan necesario den konstelashon i funshonamentu di directiva.
Nos tin kuestionnan di importancia nos dilanti ku ta pidi un aporte profeshonal i di liderazgo di kalidat pa huntu nos surpasa nan.
Usa tur boso posibilidatnan pa trese e direkshon nobo ku liderazgo di Colegio Arubano tin mester i tin derecho riba dje.
Nos tin konfiansa den e kapasidat di boso pa logra e kambionan necesario.

Mi ta sigura boso di mi orashonnan kontinuo.
Dios bendishona boso den tur kos ku boso ta hasi. Mi lo ta kontentu ora ku e situashon di Covid pasa, ku nos por sinta atrobe fisikamente ku otro.

+ Luis A. Secco, SDB
Obispo di Willemstad

Mgr. Gregorio Redoblado
Vikario general i Konsiyer

CC: Sra. Evelyne Wever Croes Minister President di Aruba
Sr. Endy Croes Minister di Enseñansa i Asuntunan di Deporte
Rev. Andres Makowiec Vikario Episkopal di Aruba

"Amor pa Enseñansa" of "Respet pa Colegio" tabata loke borchinan di maestronan di Colegio Arubano tabata bisa ayera durante un accion di nan cu a tuma luga pafo di colegio ayera merdia.

For di basta tempo pasa ta conoci e situacion cu ta tumando luga na Colegio Arubano pa loke ta trata e diferencianan entre directiva SVOA, personal y maestronan, ayera merdia maestronan a dicidi di tuma accion unda cu presidente di Sindicato SIMAR Josephine Albertus a señala cu nan mes a pidi SIMAR ayera pa vocifera nan preocupacion.

For di 18 di januari e personal cu ta traha na Colegio Arubano ta trahando bou di presion, angustia y nan a manda un carta e mesun dia ey unda cu nan ta indica cu e carta ey ta keda vigente unda nan ta exigi y pidi pa directiva retira, "nos sa cu e panorama a cambia na momento cu a entrega e carta unda cu nan a duna e bestuur y di repente e rector a ser schors, e momento ey e panorama a cambia pasobra ni un momento siman pasa tabata e plan pa e docentenan buta trabou abou y esey a buta cu e panorama a cambia", Albertus a sigura.

Tambe, el a bisa cu na e momento ey docentenan a para tras di rector pa motibo cu mayornan, maestronan y trahado di colegio a pasa den turbulencia aki. Ademas Albertus a trece dilanti cu schorsing di e rector tabata sin base.

Manera ta conoci pa basta tempo docentenan y trahadonan di colegio a manifesta caba cu nan no tin confiansa den e directiva, despues di esey tabatin mediacion cu ayudo di Obispado di Corsou cu a manda un representante unda cu despues a bin un MoU cu tabatin palabracionnan cu segun Albertus "no a ser honra y cu no a ser camina manera ta describi den e MoU" el a bisa.

Asina mes, el a menciona cu situacion di stress, preocupacion y tension no por sigui pa motibo cu ta treciendo problema na enseñansa di calidad cu alumnonan merece y comunidad mester compronde cu pa nan yiu por haya un enseñansa di calidad e factor principal ta e maestronan.

Albertus a sigura cu nan lo sigui intensiva e accionnan den dianan cu ta bin dilanti.

Di otro banda, Bon Dia Aruba a haya e carta cu Obispado di Willemstad a manda na directiva di SVOA diahuebs ultimo dia 27 di januari unda cu obispo Luis Secco a expresa cu e meta di e carta ey ta "pa trece un cambio radical den imagen cu tin aworaki di directiva di SVOA, un imagen cu mayoria di boso no ta merece" y tambe a pidi pa trece cambionan den constelacion y funcionamento di directiva.

Pa finalisa, obispo Secco a sigura pa nan "usa tur posibilidad pa trece e direccion nobo cu liderazgo di Colegio Arubano tin mester y tin derecho riba dje, nos tin confiansa den capacidad di boso pa logra e cambionan necesario".

Audio di PR di DVG:

"Aruba Health App administra pa Bureau di minister di Salud"

Bon Dia Aruba diaranson ultimo, dia 26 di januari, a publica un articulo tocante maneho di Aruba Health App cu e titulo "DVG ta sigura cu "Aruba Health App no ta wordo administra pa DVG". Awe mainta (diabierna 28 januari) departamento di Salud Publico (DVG) specificamente su PR Jurette Croes a manda un comunicado di prensa na tur medio di comunicacion.



"Tabata exactamente siman pasa den pleno luto di mi famia, cu mi persona a ricibi for di matutino Bon dia Aruba diferente pregunta "tecnico" relaciona cu e Aruba Health App. Den mi afan pa yuda tur hende, apesar di ta sentimentalmente kibra, mi persona a contesta Bon dia Aruba riba su preguntanan. "DVG no ta administra e Aruba Health App, pa porfabor tuma contacto cu Bureau di Minister su PR". Esaki como cu mi persona no tabata tin e contesta riba e preguntanan "tecnico" cu a wordo haci na e momento ey, tampoco no tabata tin e tempo pa busca e contestanan aki debi na luto di mi famia y pa toch yuda Bon dia Aruba mi a opta pa referi na Bureau di Minister Oduber cu sigur lo por a yuda nan. Loke mi persona no a premira of por a biba pensa tabata cu mi palabranan mal scogi na e preciso momento ey, lo wordo usa pa causa disturbio y intrankilidad den comunidad y crea un impresion eroneo riba kende ta administra e Aruba Health App".

Bon Dia Aruba a haci un par di pregunta na Croes mirando cu e ta PR di e departamento aki y specialmente su persona ta esun cu ta manda tur comunicado pa medionan di comunicacion local pa loke ta trata DVG, e preguntanan tabata lo siguiente:
Con DVG ta garantiza cu informacion clave di tur hende ta presente?
Con ta garantiza cu e personanan no ta haya problema si nan informacion no ta disponible pa por ehemplo un persona haya e EU certificate? Si e database local no tin nan registra, con e datonan por yega na instancia pafo di Aruba.
Tocante e parti cu Croes ta menciona den su comunicado: "Loke mi persona no a premira of por a biba pensa tabata cu mi palabranan mal scogi na e preciso momento ey, lo wordo usa pa causa disturbio y intrankilidad den comunidad y crea un impresion eroneo riba kende ta administra e Aruba Health App".

Ta importante pa destaca y trece dilanti cu reportero di Bon Dia Aruba na ningun momento a ser informa tocante e situacion di "tristesa" cu Croes ta menciona den su comunicado, esey a sucede despues cu e articulo a sali; prensa tin e deber pa puntra y informa manera trabao di prensa ta, y a supone cu sra. Croes tabata na trabao den un situacion normal. Por lo tanto ta rechaza e pensamento cu a haci uso den algun forma di su estado emocional, ademas cu den un ambiente profesional esey no tin ningun relevancia. Nos no por abusa di hecho cu nos no conoce.
Tambe Bon Dia Aruba ta trece dilanti un biaha mas cu ni minister di Salud Dangui Oduber ni su PR Jurne Dabian ta contesta preguntanan cu Bon Dia Aruba ta haci. Den un estado di derecho sano cu ta funciona departamentonan gubernamental y gobierno tin e tarea y deber pa contesta prensa y ciudadanonan e preguntanan cu ta haci.

Pregunta pendiente keto bay
Ademas, nos a keda cu e preguntanan clave den e asunto



oaki, y esey no pa satisface nos curiosidad personal, sino pa informa publico. Por ehemplo: Unda e ciudadano mester acudi pa reclamo tocante su datonan riba e Health App cu no ta presente o incompleto? Esaki tambe den caso di hende cu a haya Covid recientemente, cu no ta bin na remarca pa haya e 'booster shot' pero no tin documentacion oficial (di DVG) pa proba cu nan tabatin Cobid-19?

Den cuadro di transparencia cu comunidad di Aruba, Bon Dia Aruba ta publica e audio completo, sin cu esaki a ser altera, di e contesta cu sra. Croes a manda na reportero di Bon Dia Aruba, Andreina Morillo. Esaki ta disponibel riba nos pagina di Facebook, @bondianoticia. Tambe por scan e QR code adhunto.

Minister Dangui Oduber

Gobierno a reconoce 18 profesional di sector publico a traves di e registro di AruBIG

Diabierna merdia Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber tabata presente na Departamento di Salud Publico (DVG) pa haci entrega di e registracion di AruBIG na trahadornan di gobierno. Tabata 18 di september 2021 cu Aruba a conoce e prome registro den AruBIG y 3 siman despues a registra e prome dokter di cas den e registro aki. Diabierna a toca turno na 18 profesional di e aparato gubernamental pa wordo reconoci.

Entre e trahadornan aki tin diferente medico, dentista y apotheker cu ta traha den diferente area den gobierno. Den e empleadonan publico aki tin cu a sirbi 10, 20 y te asta mas di 30 aña di servicio, pa otro nan esaki ta un oportunidad nobo cu AruBIG ta brindanan pa nan sigui desaroya nan mes como profesional.

Segun e mandatario e fecha aki ta importante paso e registro di AruBIG ta bay haci posibel pa duna e trahadornan publico e autorisacion pa haci nan trabou sin tin mester di un permiso. Nan cada un ta un experto den



nan ramo y porfin nan ta keda reconoci pa nan competencia y capacidad.

E 18 trahadornan publico cu a ricibi nan registro den AruBIG diabierna ta traha den diferente departamento di gobierno, entre otro:

1. DVG-oficina central como consehero medico (medisch adviseur)
2. DVG-na JGZ (jeugdgezondheidszorg)
3. DVG-JTZ (jeugdtandzorg)
4. DVG-SPD (socaal-psychiatrische dienst)
5. DVG-crisis team /control di vacuna
6. IVA- Inspectie Volksgezondheid Aruba
7. KPA (Korps politie Aruba)
8. KIA (Korrectie Instituut Aruba)

Minister Dangui Oduber ta sigui demostra cu den su maneho lo bay sigui inverti den su mesun profesionalnan pa ta mas miho prepara pa e desaroyonan cu ta na caminda. Danki na e maneho aki Aruba lo tin un aparato gubernamental mas fuerte y resiliente pa confronta tur e retonan den futuro. Minister Oduber ta di pensamento cu ta hopi importante pa keda inverti den e recurso di mas importante cu ta nos hendenan.

AruBIG a cambia henter e panorama pa esnan cu kier studia medicina caminda e studiante por studia den region na un di e universidadnan cu ta accredita pa AruBIG. Awor nan tin e opcion pa studia entre otro na Canada, Estados Unidos, Costa Rica y Colombia.

Finalmente Minister Dangui Oduber a yama cada un di e trahadornan danki den nomber di pais Aruba gradiciendo nan nan aporte profesional y alabes como sirbidor publico.

Arubig ta demostra un biaha mas su balor y importancia pa reconoce nos profesionalnan.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Ki dia ta siña...
Mantene infrastructura...?

Nan sa bisa cu “un pueblo ta haya e gobierno cu e merece”. Mientras nos ta spera cu esey no ta berdad, tin ora bo ta haya e impresion cu e dicho aki no ta asina leu di e berdad manera e ta presenta su mes. Den e caso aki nos ta refiriendo na e similaridad entre e custumbernan di (gran) parti di nos pueblo, ora ta trata por ehemplo di duna mantencion apropia na un edificio, vehiculo o otro inversion gubernamental. Den e caso den publicidad den e dianan aki ta trata di e instalacion di purificacion di awa sushi na Bubali, unda awe tur ta di acuerdo cu tabata mal maneho, kedando añanan largo sin haci nada, ni tampoco pone un cent preto un banda, a causa e actual situacion.

Naturalmente cu awor tur ta purba sali ileso politicamente, acusando e partido rival di ‘tabata na soño durante nan gobernacion’. Cu e famoso dede acusativo tin enberdad tres cu ta punta riba nan mes. E problemanan no ta data di ultimo gobernacion, aunke no a dedica e atencion debido tampoco. Nan ta bay back na e origen, unda e cultura di no kier pensa ni planifica mantencion tabata e base di e problema di awe. Y no solamente den e caso aki, sino den tur aspecto di gobernacion, unda mihor planificacion di mantenimento por a haci un diferencia.

Den e sentido aki nos gobiernonan ta parce e ciudadano, cu ta custumbra hiba su auto na mecanico, ora cu e pober vehiculo a ‘give up’ den trafico, preferiblemente na un lugar bon incomodo pa e doño y demas participantenan den trafico. “Bo mester a trec’e hopi dia caba, no warda te ora e daña” e mecanico ta duna sermon inutil na e doño. “Awor e daño ta hopi mas grandi,” e ta añadi. E doño ta contesta cu voz timido: “Pero e luz cora di azeta no a cende, ni un rato so...”. “Ma bo no ta comprende cu ora e luz cende, ya bo ta laat caba,” tabata e intento en vano di e mecanico pa ‘re-educa’ su cliente ‘on the spot’.

Mantene algo, y planifica e pago pa tal mantencion, no ta parti di nos cultura, pero si nos laga e constatacion aki dirigi nos bida, anto ta inutil pa purba mehora algo den e pais aki. Y nos no mester perde optimismo cu por mehora, pasobra pasado mes ta mustra nos riba experiencia cu ta indica lo contrario. Asina durante gobierno di e actual partido grandi den e coalicion a institui un ‘Wegenfonds’ unda tabata reserva fondonan pa garantiza mantencion y construccion di caretera. Esey no a dura tanto, pasobra e siguiente gobierno a haya cu esey ta nonsense y cu ta paga tur gasto ‘out of pocket’. Logico cu nan tabata pensa asina pasobra e ‘pocket’ tabata hopi grandi, a base di un deficit di riba 400 miyon pa aña, te ora Reino a interveni na 2014. Pregunta naturalmente na e mesun partido di e Wegenfonds ta awe, kico nan tin pensa di haci pa remedia e cosnan aki; al fin y al cabo, nan ta na timon. No bin cu e storia cu e contrincante no a haci nada al respecto; esey nos sa caba y manera nan sa bisa: “Then was then, and now is now”.

Back na e asunto Bubaliplas. Den esaki gobierno ta duna muestra di no a libera su mes di e un manera di pensa mediocre cu ta obstrui planificacion apropia. Kico ta e caso? Ta buscando manera pa inverti solamente un suma modera, pa haci lo mas necesario na e instalacion di purificacion, a sabiendas cu dentro di poco aña e situacion lo ta mescos o pior. Ta parce cu gobierno no ta core rond pa admira tur e hotelnan bao construccion cu pronto lo ta percura pa un uso hopi mas intensivo di e planta, mas cu loke e por handle. Pakico no ta fia placa local, por ehemplo via un prestamo a base di bono, pa henter e suma di alrededor di Afl. 60 miyon, y haci e trabao completo... sikiera esey ta placa bon inverti! Parce cu nan no tin problema cu fia placa pa paga ambtenaar, y lo tin problema cu un inversion asina? Y ademas, den tur esaki mester stop di maha tocante e sector turistico “cu mester contribui”. Sigur nan mester contribui, pero accion di inmediato no por depende di nan ‘benevolencia’. Manera nan ta bisa na Hulanda: “Regering, regeer!”

Ademas, ta bay haci casi 10 aña caba cu gobierno ta cobra ‘environmental tax’ riba camber di hotel y car rental, sin cu un cent preto a bay na drecha whatever den medio ambiente. Tur e placa a bay den e ‘grote pot’ pa gasta entre otro na salario di un cuerpo di empleado publico demasiado grandi. Fuera di esey tabatin tambe e aporte anual di ganashi di ATA. Awor, si tur esey no ta cubri ainda e gastonan relaciona cu mantene infrastructura pa e sector primordial aki, anto e ora ta bay pensa ta con ta haci esaki. Pero loke mester na e momento aki ta accion diligente, y contundente... a largo plazo; no e ‘lapwerk’ cu ta bay produci awor, mientras gobierno ta keda esun cu supuestamente nos merece...nada mihor cu nos mes. No ta mecanico so ta keda parti sermon...

BONDIA ARUBA

A pidi 12 aña pa Elvis Weert pa violacion y dos caso di aborto

Elvis Weert pa gran parti ta responsabel pa su actonan. Esaki ta e conclusion di Fiscal den e caso penal aki unda cu e acusacion ta actonan di inmoralidad, violacion, practica di aborto y maltrato pisa.

Acumulacion di delito ta nifica tambe acumulacion di castigo. Teniendo cu e tipo di delito, e victimanan, Fiscal a conclui den su rekisitorio cu Weert di 61 aña a abusa di su posicion como padrastro di e muchanan aki.



El a viola e confiansa cu e menornan tabatin den dje y kendenan tabata mir'e como tata. Un di nan a bisa cu a busca den Elvis e cariño di un tata, pesey el a puntra su mama si e por yam'e papi. "Ta berdad mi tabata caricia bo elleboog, pero esey mi ta haci cu mi mama tambe. Mi tabata buscando un cariño di un tata y bo a abusa di e situacion," e victima a bis'e den un mensahe.

Fiscal a tum'e na malo con e ta trata di hustifica e abortus bisando cu e mucha muhe tambe tabata di acuerdo cu esaki pasobra e tabata jong. "Bo no por spera cu un mucha muhe di 16 aña por tuma un decision asina importante.

E ta desaroya ainda pa sa e consecuencianan cu abo como homber grandi si sa." Tambe el a bisa cu e di dos abortus, cu e mes a realisa, a pone bida di e hobencita na peliger. A haci esaki e mes, na cas, y sin tene cuenta cu e aspectonan di higiena pa protege e mucha muhe.

Niun caminda den e procesverbaal ta para cu e mucha muhe a wordo bon splica di e procedura di abortus y ki consecuencia esaki por tin. Den tur tres caso "bo a viola e relacion di confiansa cu mester tabatin," fiscal a bis'e. Y a pidi un castigo di 12 aña.

Na final, el a pidi e victima cu ta biba na Hulanda pordon pa caus'e daño. Y el a bisa Hues "bo por mata mi pa e caso di e mucha muhe cu ta na Hulanda awo pero no pa esun di su rumannan. Mi ta hura cu mi no a mishi cu nan. E dos menornan ey no tabata biba na mi cas. Comunidad tambe mi ta pidi pordon," el a bisa den su ultimo palabra. Dia 11 di februari tin sentencia di e caso

Minister Rocco Tjon:

A cera un MoU cu Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR)

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu directiva di Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR) pa asina firma un MOU cu ta nifica cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social lo bay traha mas di cerca cu FCVR pa asina delinea kico ta e necesidadnan cu nan tin y con por maneha esaki na un miho manera.

Na luna di october aña pasa, a reuni y a palabra e prome pasonan cu FCVR. Esaki a nifica cu entrante 2022 lo bay cera un acuerdo hunto pa asina defini cua lo bira e puntonan cu lo bay traha riba dje como tambe delinea e proceso di con ta bay logra esaki. Den e MOU aki a palabra cu lo bay instala un comision por medio di un "Ministeriele Beschikking" pa asina defini e diferente tipo di proyectonan legislativo, proyectonan cu tin di haber cu e parti di maneho, pero tambe e cooperacion entre Cuerpo Policial y FCVR.

Segun e Mandatario, esaki ta un paso hopi importante, mirando cu algun tempo atras, durante un reunion cu Ministerio Publico, a logra wak e cifranan di e ultimo añanan tras di lomba, caminda a deduci cu e tipo di delitonan cu ta bin mas tanto padilanti ta e tipo di delito cu tin un toke di violencia y hopi biaha den e esfera domestico. Adicionalmente, den e MOU, ta tene cuenta tambe cu e parti di crea conscientisacion y brinda e informacion y tayernan, den e caso aki, na entre otro Cuerpo Policial pa asina e agentenan policial tambe por tin mas conocemento riba e materia aki. E ta hopi importante tambe pa e personal di Cuerpo Policial cu ta trahando pa varios aña despues di a termina cu nan estudio, pa por haya acceso na e informacion aki un bes mas.

Por ultimo, di parti di FCVR, a expresa tambe cu nan ta contento cu despues di 26 aña a logra yega na un aliansa cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, pa loke ta e parti di abogacia, pa asina por coregi algun leynan cu tawata mara of cu tin mester di algun ahustacion.

Asina bon
Nos Papiamento ta...?

Di influencia di Ingles te mas exploracion den nos idioma...

Na algun ocasion nos a yega di trata e tema aki, di e influencia di idioma Ingles riba nos idioma Papiamento. Sin embargo, nos ta mira cada biaha mas señal di e influencia aki y nos ta desea di discuti nan. No pa expresa nos desacuerdo cu e tendencia ey, al fin y al cabo e ta algo mundial cu nos ta mira den otro idioma tambe. Pero e ta hiba nos tambe na explora mas profundamente e origen di cierto palabra den nos idioma.

Un bon ehemplo di esaki ta e verbo Ingles 'to address' den e sentido di 'atende', di 'duna atencion na', un asunto por ehemplo. Pa casualidad, o no tanto casualidad, nos ta ripara cu na Hulanda tambe e termino aki a penetra, unda regularmente ta tende politico y comentarista ta papia di un asunto, "die de minister met voorrang dient te adresseren". Poco aña pasa ainda na Hulandes e verbo 'adresseren' tabata significa solamente 'pone un adres' na algo. No ta asina straño anto cu dado momento aki na Aruba un persona ta papia di 'adresa' un asunto, pasobra e tin relacion cu e mesun termino na Ingles.

Pregunta: kico nos tabata usa promer cu e palabra 'adresa' a haci su entrada? Nos tabata usa e verbo 'atende'. De paso ta bon pa bisa cu e adicion ultimamente di e 'cu' na e palabra ey absolutamente no ta gramaticalmente corecto: nos no ta atende cu un asunto, sino cu nos ta atende un asunto, cu un otro persona. Di unda e eror aki ta bin? Di e confusion, segun nos opinion, cu tin cu e forma (corecto) unda ta papia di 'atende un asunto cu un persona'. Ademas a surgi e otro variante unda ta papia di 'atende cu un persona', cu igualmente no ta corecto. Lo corecto ta pa bisa, por ehemplo, den caso di un tienda of oficina: "mi ta bay atende e cliente ey"; y no: "Mi ta bay atende cu e cliente ey".

Pero pa bolbe na e verbo 'adresa'; aki tin tambe un posible confusion cu otro palabra na Papiamento cu ta 'dresa'. Esaki segun nos no tin ningun relacion cu e verbo Ingles 'to address'. E palabra 'dresa' no ta hopi usa mas manera antes, pero ainda tin ciudadano di mas edad cu ta bisa 'dresa' na lugar di 'drecha', cu a bira e forma mas contemporaneo. Di unda e 'dresa' ey ta bin? Muy probablemente e ta un abrevacion y modificacion di e verbo Spaño 'enderezar'. Pero, e por ta bin tambe di e verbo 'aderezar' cu ta significa 'prepara'. Den pasado nos antepasadonan tabata papia por ehemplo di 'dresa mesa', prepara mesa pa come, cu despues a bira 'drecha mesa'. Nos analisis no por yega te na origen di esaki, lamentablemente.

Pero, por pensa tambe cu 'drecha' tin algun relacion cu e palabra 'drechi', cu ta deriva supuestamente di 'derecho', den e sentido di 'corecto' of 'bon'. Nos tin naturalmente tambe e significado di 'drechi' como indicacion di e 'banda drechi' (na Spaño: el lado derecho). En todo caso, sea cu nos ta relaciona drecha y drechi cu 'enderezar' o cu 'derecho', nan origen ta parce nos claramente den idioma Spaño, o hasta mas tempran den Portugues.

E contrario di banda drechi, banda robez, ta parce deriva tambe di e mesun origen. Mientras na Spaño ta papia di 'izquierda' (Portugues: esquerdo), den nos Papiamento nos a adopta e termino 'revez', cu a bira 'robez'. Esaki ademas tin tambe e significado di algo negativo, contrario na algo 'drechi', algo cu no ta bon, algo 'robez', por ehemplo: "Ey bo a bay full robez". Esaki no significa cu bo a bay banda robez, cu bo auto, pero cu bo ta full fout cu bo opinion den e asunto concerni.

Asina nos por mira cu, analizando un cierto palabra, y con el a termina den nos vocabulario, nos por expone hopi aspecto cu nos no ta mira na promer momento. Nos lo continua cu nos exploracion.

E prome y unico crucero cu ta bin den "bubble"

APA den deliberacion cu AIDA pa laga pasahero baha normal

Na comienso di e siman aki, a notifica Aruba Ports Authority (APA) di forma informal cu e crucero AIDASol, cu lo ta den nos waf diabierna, a opta pa haci su operacion den bubble.



Despues di a busca contacto directo cu AIDA a confirma cu esaki berdad lo ta e caso pa e itinerario aki. E motibo principal pa e operacion di bubble ta cu AIDASol ta riba un itinerarion di 40 dia cu a sali y regresa di Europa.

Pa e barco por drenta Europa bek, e mester ta COVID free y pesey a opta pa haci e itinerario aki den un bubble pa asina minimalisa e risico di contagio y proteha nan pasaheronan y tripulacion.

Den e ultimo 2 dianan APA hunto cu Aruba Tourism Authority (ATA) tabata den comunicacion cu AIDA pa analisa kico lo por haci. Pa e port of call aki lamentablemente mucho mas no por a wordo haci, pero den e simannan cu ta bin lo sigui hiba combersacionnan pa asina evita e tipo di operacionnan aki.

Desde cu e cruceronan a cuminsa opera bek na juni 2021, APA a ricibi mas cu 130 barco crucero di cual tur a opera libremente cu excepcion di e port of call di awe y un otro di siman pasa, cu ta di e mesun linea crucero aki.

Bubble
Esaki kiermen den esencia cu, na cualkier parada di e crucero unda por baha na tera, pasaheronan mester keda den nan bubble. Esey nifica cu exploracion di nos isla den forma independiente no ta posibel. Esey kiermen cu tur cos, for di baha di e crucero y cana rond na waf y hasta pa book un tour mester sosode via e linea crucero mes. E pasahero por scoge solamente for di diferente tournan regla adelanta pa e linea crucero mes via companianan local acredita y cu ta cumpli cu reglanan estricto di protocol di Covid-19 di e barco. Mester remarca cu e tournan disponibel abordo di e barco ta cu diferente compania local cu tin contracto directo cu e operador di barco.

Pa Aruba sigur esaki no ta e operacion cu nos ta desea pa nos bishitante crucero experiencia. APA hunto cu su partnernan lo keda enfoca pa mantene un operacion den cual nos bishitantenan crucero por disfruta di nos isla libremente.

Minister Endy Croes:

Reunionnan a continua cu Dienst Uitvoering Onderwijssubsidies (DUOS)



Recientemente e mandatario di Enseñansa a reuni cu sr. Junny Figaroa di DUOS.

Durante e reunion a elabora riba institutonan di enseñansa / scolnan subsidia cu ta haya subsidio di Gobierno, caminda DUOS ta hunga un rol central. DUOS ta controla e placa cu ta bay pa tur institutonan di enseñansa.

Un total di dies diferente directiva di scol. Minister Endy Croes a sigui bisa cu DUOS ya caba a cuminsa traha riba esey pa duna asistencia na cu e trahamento di nan presupuesto y control financiero cu tanto Gobierno como tambe Hulanda ta exigi den e 'tussenrapport' unda cu mester tin miho control riba e parti ey.
Tambe durante e reunion a trata e Bermudeznorm cu no ta hopi atractivo pa wak ki conseho DUOS por duna Ministerio di Enseñansa pa den futuro por bin cu un otro manera pa hacie mas atractivo. 'E tabata un bon reunion', e mandatario a finalisa.



Bolivia: DEA a revela cu ex-hefe policial antidroga tabata ofrece proteccion pa narcotrafico

(Infobae) – DEA agencia antidroga di Merca, a revela cu ex-hefe policial antidroga di Gobierno di Evo Morales, Maximiliano Davila cu ta deteni, tabata ofrece "proteccion arma" pa e narco vuelonan for di Bolivia.



Segun informacion di e medio El Deber, un agente di DEA a logra infiltra su mes por lo menos ocho biaha den e comunicacion y negociacion cu organisacion criminal cu coronel Davila a desaroya, actualmente e ta deteni na prison di San Pedro pa labamento di placa.

E operacionnan menciona a tuma luga entre juli di 2019 y februari 2020, mientras tabata negocia e compra y benta di 1.500 kilo di cocaina pa ser manda na New York, segun e rapport cu e agente special di DEA Jeremy Kirk a presenta na husticia di su pais.

E cumpradonan, cu tabata parce cu tabata forma parti di un grupo criminal localisa na Republica Dominicana, a acepta e trato pa 4.5 miyon dollar.

E rapport di DEA ta identifica Davila como e hefe antidroga di Bolivia cu a ofrece "siguridad arma" y "proteccion na cargamento di cocaina cu un agente di orden Boliviano cu tabata vigila e avion y su carga na aeropuerto" segun El Deber a señala. E rapport tambe ta bisa cu su rol tabata pa facilita e acceso na "aeropuerto priva" pa saca e droga.

For di november 2021, Davila a pasa na reserva activo di Polis y su ultimo funcion tabata na aña pasa como comandante departamental di Cochabamba den Gobierno di Luis Arce.

Davila ta aparece hunto cu Morales den un potret cu a ser tuma e aña aki durante e hacimento di aña di e exmandatario Morales y cu a bira viral riba rednan social loke a lanta insinuacionnan di un supuesto vinculo.

Chile: Embahador ta bisa cu Jones-Huala por sinta resto di sentencia na Argentina

(Mercopress)—Embahador di Argentina na Chile, Rafael Bielsa a bisa cu e lider Mapuche Facundo Jones-Huala cu recientemente a keda den libertad condicional, por warda e resto di e sentencia na Argetina.

Jones Huala a keda penalisa na Chile pa acto di incendio di un cas bashi y tambe posesion di arma. E ciudadano Argentino a keda extradite pa Chile na 2018. Y siman pasa, e Comision di Evaluacion di e Corte di Apelacion di Temuco a acepta un peticion presenta pa e abogadonan di Jones-Huala pa e por sali trempan. E motibo tabata bon comportacion.

Bielsa a splica for di un punto di bista hipotetico cu e ta tecnicamente posibel pa un persona sentencia na Chile pa pasa e resto di e castigo na su pais natal, Argentina. "E peticion pa esey lo yega cerca nos y nos lo pas'e pa e Ministerio pa Asuntonnan di Exterior di Argentina cu por procesa e peticion. E ta nifica si cu Ministerio di Husticia tambe lo mester ta envolvi." Gobierno Argentino lo tin e ultimo palabra riba e posibilidad cu e lider Mapuche lo ta permiti pa drenta Argentina bek of no.





"Nos tin un acuerdo cu Chile pa hopi tempo caba, cu sentencianan di prison lo por tuma luga den e pais di nacemento of nacionalidad," Bielsa a splica. Pero el a agrega cu tin aspectonan tecnico cu mester prepara prome ya cu e mecanismonan di libertad condicional no ta igual den e dos paisnan.

Bielsa a defende su accionnan den October, ora cu el a aparece dilanti un Corte Chileno pa sostene e peticion di abogadonan di Jones-Huala. Pero e ta enfatisa cu e no tabata presente pa intercede pa e lider Mapuche. "Esey ta e trabao di su abogadonan," Bielsa a mustra.

E tema ta yama atencion mirando cu Facundo Jones-Huala a yega di declara cu e no ta reconoce Gobierno di Argentina como uno legitimo ya cu e lucha di e pueblonan indigena ta pa nan tin nan autonomia y propio teritorio.

Peru: Hues ta prohibi salida di cuatro ehecutivo di Repsol pa derame di petroleo

(Reuters) – Ayera diabierna, un hues Peruano a dicta prohibicion di salida di e pais durante 18 luna na e presidente di Repsol Peru y otro tres ehecutivo di un refineria local di un firma Spaño, mientras fiscalnan ta investiga un derame di petroleo den e costa central.

E medida ta afecta Jaime Fernandez-Cuesta Luca de Tena, di nacionalidad Spaño, ken tambe ta ocupa e funcion di gerente general di Refineria La Pampilla, e hues Romualdo Aguedo a bisa den un audiencia transmiti na television.





E diligencia hudicial a cuminsa diahuebs ultimo, fiscal di e caso Tamara Gonsales a manifesta cu ehecutivonan investiga no a cumpli cu nan "responsabilidad funcional" despues di e derame di crudo di 15 di januari ultimo, loke segun a afirma, a origina contaminacion na lama y den e beachnan cu ta cubri 140 kilometer di e litoral.

Delito di daño ambiental ta considera un castigo di prison no menor di cuatro aña y no mayor di seis, segun e fiscal a bisa.

Abogadonan di funcionarionan di Repsol no a apela e decision. Den bispo, nan a inclina na e pedido fiscal y nan a bisa cu lo colabora cu e investigacion.

Refineria La Pampilla, esun di mas grandi na Peru, a plama por lo menos 6.000 bari di petroleo despues cu un barco a basha petroleo pa e tuberia cu tabata abastece e planta, Repsol a atribui e hecho na e olanan grandi cu a surgi despues di erupcion di un volcan na miles di kilometer na Ocean Pacifico.

E escape di crudo a cubri por lo menos 21 beach y dos zona di reservanan natural y islanan di parhanan guanero na nort di e ciudad di Lima, segun autoridad ambiental a señala. Mientras tanto, expertonan ta teme cu e crudo lo por sigui plama cu e coriente marino cu ta bay di sur na nort dilanti di e costa.

Gobierno Peruano a califica e evento como "un desaster ecologico" y ta evalua impone sancion contra e empresa, entre nan e suspension di nan operacionnan, den margen di pedidonan di compensacion pa Estado y pa e miles di piscado y comerciantenan -cu ta biba di turismo- cu a ser afecta pa e derame.

Puerto Rico: Barco improvisa cu migrantenan Dominicano ta bolter

(AP) — Autoridadnan federal a detene 17 migrante Dominicano ayera despues cu nan boto a bolter cerca di costa nort-occidental di Puerto Rico den oranan di madruga, cu Wardacosta Mericano buscando pa alrededor di dies otro migrante perdi.



Jeffrey Quiñones, un vocero di Aduana y Control di Frontera Mericano, a bisa AP cu e detenidonan a bisa oficialnan cu un total di 27 persona tabata abordo di e barco cu a dal un piedra y a bolter cerca di Shacks Beach na Isabela. "No tin indicacion cu nan a hoga", el a bisa di esnan perdi.

E boto, conoci como un yola, a bolter alrededor di 69 meter for di costa, segun vocero di Wardacosta Mericano, Ricardo Castrodad a bisa AP. El a bisa cu autoridadnan a ricibi un yamada di 911 di un persona cu a scucha e migrantenan ta 'splash' awa y core.
No a rescata ningun migrante riba lama, maske el a bisa cu Wardacosta a busca pa varios ora.

E incidente ta yega un dia despues cu Wardacosta a suspende un buskeda pa alrededor di 34 migrante kende a desaparece riba awanan cerca di Florida, cu cinco curpa haya. Nan tabata abordo di un boto cu a sali di Bimini, un cadena di islanan cerca di Bahamas cu ta net oost di Miami.
Apenas un sobreviviente, un Colombiano, a ser haya gara na nan boto cerca di Fort Pierce, Florida. El a bisa cu e y otro 39 persona a sali di Bimini pa Florida. Autoridadnan no a revela nan nacionalidad.
Den un incidente separa, un cutter di Wardacosta a repatria 94 Dominicano na Republica Dominicana riba diahuebs, despues di interdiccion di otro dos barco di traficacion na Puerto Rico.

Migrantenan for di Republica Dominicana y Haiti cada bes mas ta purba di crusa e 148 kilometer di awa peligroso, conoci como e Mona Passage, cu ta separa e isla di Hispaniola cu ambos pais ta comparti, for di Puerto Rico. Pa largo esaki a keda usa como un ruta pa traficacion, cu cantidad di migrante hogando of baha na islanan no-habita cerca di teritorio Mericano, kendenan mester wordo rescata.
Alrededor di 449 Haitiano y mas di 200 Dominicano a keda deteni desde comienso di e prome aña fiscal dia 1 di october, Quiñones a bisa. Otro migrantenan deteni te awo e aña fiscal aki ta inclui 38 Venezolano, 19 Cubano, y un cantidad di otro migrante for di Brazil, Romania, y Sint Maarten.
Desde 26-28 di januari so, autoridadnan a bisa cu nan a responde na cinco supuesto evento di traficacion cerca di occidente di Puerto Rico, deteniendo 164 migrante for di Haiti y Republica Dominicana. Un total di 716 migrante a keda deteni pa sector di Control di Frontera na nort occidente di Puerto Rico desde dia 1 di october ultimo, compara cu mas di 600 deteni pa henter aña fiscal 2021, y 356 pa e aña anterior.

Venezuela: Corte supremo Italiano no ta permiti extradicion di Rafael Ramirez

(AP) — Corte Supremo Italiano a confirma ayera cu ex-czar di petroleo Venezolano no por wordo extradita pa enfrenta cargonan di corupcion na cas pa motibo di e record di su pais pa cu violacion di derechonan humano, su abogado Italiano a bisa.



Corte di Cassatie a sostene un veredicto di un corte menor na september, cual a reconoce cu Rafael Ramirez ta disfruta di proteccion internacional como un refugiado, abogado Roberto de Vita a bisa den un declaracion.
Ramirez, pa largo un cabesante di compania estatal petrolero Venezolano Pdvsa, a huy na Italia despues di haya problema cu presidente Nicolas Maduro y su renuncia como embahador di Venezuela na Nacionnan Uni na 2017. Tiki despues, hefe fiscal di Venezuela a duna orden pa su aresto pa cargonan di manda e entrada principal di e pais den bancarota.

Ramirez a referi na investigacion Venezolano como un represalia pa su decision pa kibra cu Maduro, ken el a acusa di manda den pobresa e industria petrolero Venezolano, antes prospero, y di bandona e idealnan socialista di e lider fayecido di e pais, Hugo Chavez.

Ramirez, un ciudadano Venezolano, a ricibi status di refugiado na Italia, y su abogadonan a argumenta cu e ta bay enfrenta persecucion politico si e wordo manda back na Venezuela.

Venezuela: Empobrecimento di e poblacion a reduci oportunidad pa delincuentenan

(LaPatilla) – E perdida di balor di e moneda y di poder adkisitivo ta di un magnitud asina grandi, cu hortamentonan comun cu tabata afecta gran parti di e sociedad a perde logica, segun Observatorio Venezolano di Violencia. Asina a informa Voz de America.



Na 2017, e Observatorio Venezolano di Violencia (OVV) a reporta tiki mas di 26,616 homicidio, y na 2021, e cantidad aki a baha na un tiki mas di 11,082. E desaparicion di cierto oportunidad pa crimen cu tabata termina den resultadonan tatal ta un di e motibonan pa cual e Observatorio ta atribui e disminucion di e mortonan violento cu mas di 50 porciento den un periodo di 5 aña.

"Na Venezuela, a reduci e hortamentonan riba ATM, secuestronan express, hortamento di hende cu tabata bay lanta placa na ATM; bon, pasobra senciyamente loke por saca di un ATM ta ridiculo", segun Roberto Briceño, director di OVV, a bisa na Voz de America.

E dificultadnan di transport publico na Venezuela, black out y empobrecimento di e famianan tin impacto riba e rutinanan di e ciudadanonan. Esnan cu ta comete delitonan comun ta enfrenta retonan mayor pa encontra potencial victimanan riba caya. 58 porciento di persona ya no ta sali anochi, y 64 porciento di esnan cu si ta sali, tin tiki placa cash, segun e informe di 2021 di e OVV.

Na un pais unda hende ta evita sali anochi y e placa local no tin mayor balor, e delincuentenan a bay pa otro tipo di delito cu nan ta considera mas lucrativo.

"Na empresanan grandi, extorsion, empresanan cu ta maneha dollar, empresanan cu ta maneha divisa, empresanan cu ta maneha cantidadnan grandi, anto esey no ta afecta e ciudadano comun. Esey ta afectando un grupo. Anto e ciudadano comun ta sinti cu den su bario, violencia a desaparece", Briceño ta sigura.

Celebracion Dia di Betico 2022, Minister di Cultura Xiomara Maduro:

"Nos talentonan a briya den un union spectacular riba tarima durante Manifestacion Cultural pa pueblo na honor di nos Libertador Betico Croes"

Dialuna anochi a tuma luga e Manifestacion Cultural Virtual – Dia di Betico 2022 pa conmemora e fecha natalicio di Nos Libertador Gilberto François 'Betico' Croes.





Un programa espectacular a ser prepara pa Comision Celebracion Dianan Nacional y presenta pa nos talentonan local. E pueblo di Aruba por a sigui esaki via nos canalnan di television local y medionan social.

E anochi a inicia cu palabra di bon bini di e maestro di ceremonia, e simpatica Sandra Suarez, kende a haci un bunita presentacion manera semper. Nos Himno 'Aruba Dushi Tera' a wordo interpreta pa e hobennan Georvin y Jorienne Angela.

A sigui cu un elocuente discurso di Minister di Finansa y Cultura, Sra. Xiomara Maduro, caminda e mandatario e enfoca riba e union cu Betico Croes semper a papia di dje y cu a percura pa uni e nacion den su lucha pa Status Aparte. Awe pais Aruba ta den un reto grandi pa recupera di e pandemia, e mandatario den su discurso a pidi Aruba pa ban uni un bes mas mirando cu ta den union nos pueblo ta haya e forsa di coherencia pa hunto nos por trece Aruba bek riba pia.

E hoben Lizienne Webb a interpreta un bunita cancion titula 'No tin nada pa kibre'. Un composicion di Danilo Vrolijk y areglista Johnny Scharbaay.

E hoben Stephanie Quant cu su bunita bos a presenta e cancion 'Aki nan tin fiesta', composita pa Danilo Vrolijk y aregla pa Jersey Isenia.

E programa tabata yena cu talentonan local y e cancion ' Aruba' a wordo canta pa e hoben Xenon Daal, cual ta uno composita pa Jossy Herrera dfm y aregla pa Franklin Granadillo/Lucho Argote.

E programa a sigui cu declamacion di un poesia cu e titulo ' Union ta Forza', cu e palabranan bon escogi di e hoben David Quant sigur a inspira un y tur cu tabata sigui e programa.
Un fantastico baile di Simadanza a wordo presenta pa e hoben bailarinanan di e Grupo di Baile "Club di Movimiento Aruba" bou coreografia di Ferdinand Franca.

E anochi a sigui crece cu presentacion di mas talentonan local, na momento cu e duo Chris Kross y Amy Richards a presenta e cancion 'Curashi', un composicion di Amy Richards y cual Chris Kross ta e areglista.

A sigui cu presentacion di e artista Eltienne Yarzagaray cu e cancion 'Forsa di Shelo', un composicion di Eltienne Yarzagaray y aregla pa Miguel Genser. Un cancion cu letranan impactante y conmovedor.

Un otro sublime presentacion tabata di Zulaika Geerman cu a cancion 'Mi deseo' composita y aregla pa su propio persona.
Nicole Martines de Kort a interpreta cu un excelente bos e cancion 'Ban protega nos Milager', un composicion di Danilo Vrolijk y aregla pa Migi Boasman.
Grupo di Baile "Club di Movimiento Aruba" den su segundo acto a presenta un baile 'Loco Loco y Boca di Pueblo' bao coreografia di Ferdinand Franca, un presetacion cu a capta bon atencion di esnan cu a a sigui e programa.

E conocido artista Miguel Genser tambe a duna un presentacion magnifico durante e Manifestacion Cultural dedica na Betico Croes interpretando e cancion 'Speranza', composita pa su mes persona y aregla tambe pa su persona y pa Maikol Lugo.

Maicky Oliva acompaña pa Pop Corn Dancers a trece ambiente cu e cancion 'Cara cara', composita pa Maicky Oliva/Chendell Beaumont y aregla pa Hubert Thiel treciendo e manifestacion den un ambiente de celebracion.

E maestro Danny Koolman tabata e director musical di e grupo di musico cu a compaña nos artistanan cu a presenta nan cancion y a deleita un y tur cu a sintonisa e Manifestacion Cultural na television y medionan social. Palabra di danki y reconocimento na e coro a acompaña e cantantenan durante nan presentacion.

Pa finalisa tabata un berdadero placer pa un y tur di por a gosa di nos artistanan local manera Chendell Beaumont, Robert Jeand'or y Rocco Franken canta den union pa asina clausura e Manifestacion Cultural y cu un tremendo show di baile di Pop Corn Dancers.

E presentacion di e artistanan a demostra un union grandi di talentonan brindando honor y reconocimento na e personahe cu e Manifestacion Cultural tabata dedica na dje, cu pa medio di uni e nacion den e lucha a logra Aruba su Status Aparte.

Un danki un bes mas na tur nos talentonan local di artista, musico, poeta y bailarinanan pa por a haci e manifestacion cultural uno espectacular y uno digno honor na di Nos Libertador Betico Croes.





Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a duna training na e Youth Workers di YMCA Aruba

Un di e conductanan negativo cu pa varios aña ta presente bao di nos muchanan y hobenan na Aruba ta termento. Termento ta violencia.

Termento ta violencia cu ta sosode ora un persona ta haci uso di su poder inhustamente y ta keda ripiti esaki pa haci otro persona daño. Termento por tuma lugar fisico, verbal, emocional of online.

Literatura y experiencia ta mustra nos cu termento ta haci hopi daño na e persona cu ta experiencia esaki. Hopi biaha un mucha no tin ni gana di bai scol pa evita cu e ta experiencia termento. Experiencia ta mustra nos cu termento sa trece e pensamento pa corta curpa y gana di pone fin na bida serka e mucha/ hoben cu ta experiencia termento.

Na 2012 Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a laga haci un estudio na Aruba tocante e comportacion di termento na scolnan. E tempo ey Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a ricibi sosten for di Oficina Central di Estadistica pa por a haci e estudio aki. E resultado di e estudio a mustra e tempo ey cu tawata necesario pa bin cu un proyecto tocante termento, pa asina reduci e comportacion di termento bao di nos muchanan y hobenan.



Esey a pone cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a crea y cuminsa cu implementacion di e proyecto: Prevencion di Termento na Scol. Despues di e fase piloto, Oficina Central di Estadistica a midi e efectividad di e proyecto. Resultado tawata cu e proyecto ta efectivo. Despues di esaki Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a cuminsa duna training na scolnan tocante termento, implementacion di e proyecto, yuda e scolnan crea un protocol contra termento y a facilita materialnan di e proyecto na e scolnan.

Scolnan preparatorio, basico, special y secundario a ricibi e training aki. Actualmente tin 34 scol na Aruba cu ya caba a ricibi e training tocante Prevencion di Termento na Scol. De e añanan benidero Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba lo sigui duna e training aki specialmente na scolnan preparatorio y asina stimula un bon comportacion for di chikito.

Ariba dia 21 y 24 di januari ultimo Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a duna e Youth Workersnan di YMCA Aruba training tocante Prevencion di Termento na Scol. E Youth Workersnan di YMCA Aruba ta duna guia despues di scol na muchanan. Pesey tawata hopi importante pa nan por a ricibi e training pa asina nan por evita cu e comportacion di termento tuma lugar bao di e muchanan cu ta bishita YMCA.



Door di a ricibi e training e Youth Workersnan awor ta mihor capacidad pa observa, analisa y reconoce comportacion di termento y tuma accion.

Pa mas informacion tocante di e training di Prevencion di Termento na Scol por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.

Exitoso Dia di Betico 2022 den un ambiente ameno na MANA









Manera custumber Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) a habri su portanan e aña aki riba Dia di Betico pa pueblo di Aruba y turistanan.

Den un esfera relaha famianan completo, nos grandinan, turistanan di crusero y bishitantenan local nobo y regular, a scoge MANA pa un experencia unico.

Arkeologo Raymundo Dijkhoff a atende preguntanan di bishitantenan y duna informacion adicional di Aruba su historia y su arkeologia. Artista contemporaneo Belingda de Veer a guia y duna splicacion di su instalacionnan y pinturanan.

Harold Kelly (candidato PhD) a ricibi cu gratitud y entusiasmo bishitantenan cu a tuma nan tempo pa yena un encuesta relaciona cu su investigacion riba efecto di clima riba nos bida. Ademas e obranan ceramico di artista Trudy Lampe, y instalacion di artista contemporaneo Velvet Zoe Ramos a capta atencion di e publico. Cu satisfaccion personal di MANA ta habla danki na tur esnan cu a scoge nos museo pa pasa un tempo educativo y ameno riba Dia di Betico. Di awor caba MANA ta invita pueblo di Aruba pa keda pendiente pa Dia di Himno y Bandera pa un exposicion nobo di un artista internacionalmente reconoci …

Ta recorda publico cu MANA ta habri tur dia di dialuna pa diabierna for di 9'or di mainta pa 5'or di atardi.

Chauffeur a perde control, bula caminda over pariba di Drive-In

Ayera mainta riba caminda principal di Pos Chikito yegando rotonde Balashi drive inn chauffeur di un Chevrolet Aveo a perde control debi na caminda muha y subi e sero di santo bula e caminda over. E persona a keda levemente herida y ambulance a presenta pa un control medico. Polis tambe tabata presente pa tuma dato.





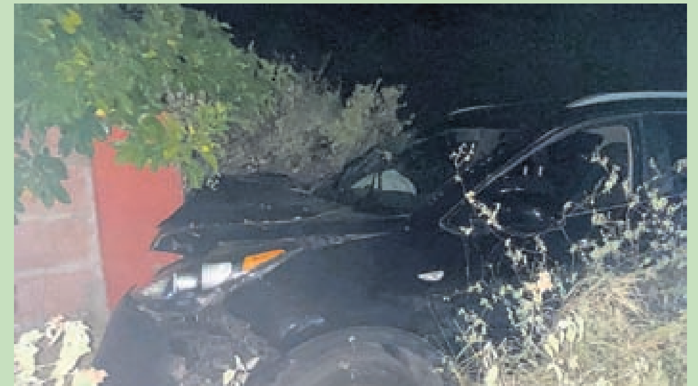


Gobernador ta bishita Fundacion Ambiente Feliz



Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, riba diabierna 28 di januari 2022 a realisa un bishita di trabao na Fundacion Ambiente Feliz. Ta trata di un cas di substitucion familiar estableci oficialmente na october 1986 pa personanan cu limitacion mental. Meta di e organisacion ta pa yuda e clientenan, unda cu ta posibel, desaroya nan propio capacidadnan specifico y pa logra un posicion mas normal y igual posibel den e comunidad. Señora Williams-Schmidt (Directora) y señora Suhail Croes (Hefe di Unidad Cas Briyante) a ricibi Gobernador Boekhoudt na su yegada. Señor Reuben Tjon Sie Fat a duna e discurso di bonbini. Gobernador a asisti na un presentacion tocante con ta trata e clientenan y e trabaonan di e fundacion. Seguidamente a haci un recorido den e compleho, finalisando e bishita di trabao cu un foto dilanti di e edificio principal.

Chauffeur bebi a kibra auto den cura di cas na Sabana Liber











Diahuebs marduga na Sabana Liber un homber tras di stuur di un Kia Sportage a baha caminda y dal basta duro den cura di un cas. E auto a keda kibra y no tabatin ningun persona herida. Daño material tabata considerabel, polis a presenta na e sitio y a detene e chauffeur pa core auto bou influencia di alcohol.

Caribsky

WINAIR is looking for you!

Chief Cabin Attendant

Winair is expanding its fleet with DHC8-300, and consequently, has a vacancy for Chief Cabin Attendant, responsible for overseeing all flight safety aspects of the cabin and management of the cabin crew.

His/her specific responsibilities shall include:

- Responsible for the management of all cabin crew.
- Responsible for the creation, distribution, and implementation of the cabin crew manual.
- Create and update the flight attendant training syllabus.
- Responsible for the scheduling of cabin crew.
- Oversee the recruitment process for future cabin crew.

Requirements

- Bachelor degree or equivalent experience
- Minimum two (2) years' work experience.
- Must possess excellent customer service skills
- Must have good communication skills.
- Must be assertive and possess decision-making skills.
- Pleasant personality, and have a team-oriented personality.
- Flexible and cultural awareness
- Thorough command of English language (Spanish -, Dutch - and French language is considered an asset).
- Possesses a certificate of good conduct not older than three months.
- Pass a pre-employment medical done by the company doctor
- Must be willing to relocate to St. Maarten, with a minimum of a two (2) year commitment.

Flight Attendant

Winair is accepting applications for experienced Flight Attendants to assist and provide service to the passengers onboard the aircraft.
The Flight Attendant is responsible for ensuring the safety, security, and comfort of airline passengers. The Flight Attendant provides customer service while creating a welcoming environment for passengers before, during, and after each flight.

His/her specific responsibilities shall include:

- Pre-Flight duties.
- Onboard duties.
- Must ensure that all emergency equipment is present and in working order before takeoff.
- Give vital professional demonstrations of safety procedures and equip ment used before every flight as directed by PIC.
- To possess the knowledge and confidence to effectively deal with any security/emergencies if they arise.
- Expected to administer first aid to passengers.
- Greet and welcome passengers on board; must be friendly and approachable.
- Must consistently deliver outstanding standard of customer service and maintain the standard throughout the flight.
- Must treat everyone professionally with respect, patience, and under standing.

Requirements

- Minimum HAVO/Secondary school diploma.
- Minimum two (2) years' work experience.
- Must possess excellent customer service skills
- Must have good communication skills, and must be an attentive listener
- Physical stamina is important.
- Must possess decision-making skills.
- Thorough command of the English language (Spanish -, Dutch - and French language is considered an asset).
- Must be hardworking, pleasant personality, and have a team-oriented personality.
- Possesses a certificate of good conduct not older than three months.
- Pass a pre-employment medical done by the company doctor
- Must be willing to relocate to St. Maarten, with a minimum of a two (2) year commitment.

Captain & First Officer DHC8-300 and DHC6-300

The Captain together with the First Officer must provide safe and efficient operation of all Winair's aircraft in all phases of flight. To apply for this vacancy, you must meet the minimum requirements:

DHC8-300 Captain
Total Hours – 4500hrs
PIC DHC8-300 – 1000hrs

DHC 6-300 Captain
Total Hours – 2500 hrs
PIC DHC6-300 – 1000hrs STOL oper.

DHC8 -300 First Officer
Total – 1000hrs
DHC8 – 200 hrs
DHC8 -300 TYPE RATING

DHC-6-300 First Officer
Total – 500 hours
DHC6 - ENDORSEMENT

- Pass background check on aviation credentials.
- Valid Medical Certificate from issuing country
- Thorough command of English language (Dutch language is considered an asset).
- Must have a team-oriented personality.
- Possesses a certificate of good conduct not older than three months.
- Pass a pre-employment medical done by the company doctor
- Must be willing to relocate to St. Maarten, with a minimum of a two (2) year commitment.

Dutch nationals preferred or people with permanent residence documents.

Are you a Captain or First Officer? Do you have the interest to start a new chapter with another company? Interested in an attractive remuneration, which will be commensurate based on the applicant's experience?
If the answer is yes, please apply by sending a motivational letter and CV, valid license, passport copy, medical certificate, proof of vaccination, and the last page of the logbook to pilotrecruitment@fly-winair.com, and we will contact you for a formal appointment once you fit the profile.

Licensed Aircraft Engineer (Mechanic)

Winair is accepting applications for experienced Licensed Aircraft Engineer to service and maintain the DHC8-300 & DHC6-300.
The work of the licensed mechanic consists of any and all tasks generally recognized as, but not limited to work on or about aircraft and component parts. The mechanic will be required to inspect and test systems and component parts and to sign for the work performed. The mechanic must be capable of performing satisfactorily to Company Maintenance Manual requirements and standards. Mechanics may also be required to instruct less experienced employees.

His/her specific responsibilities shall include the following, but limited to:

- Ability to overhaul, to perform maintenance and repair of airframes, components, power plants, aircraft communication equipment and associated components, in accordance with company manuals, as well as SMCAA regulations and requirements.
- Be alert for defective work or failed parts as well as safe working condi tions and works independently correcting the problem. Has authority and responsibility to sign for all work accomplished when issued with a company Authorization.
- Insures that manuals are up to date and that he is fully versed and cognizant of procedures and changes including SMCAA regulations and requirements and is responsible to see Manufacturers and company manuals are used properly.
- Signs for compliance with aircraft repairs and inspection procedures when accomplished.

Requirements

- St Maarten Civil aviation department A&B License, ICAO Type II License or U.S. A&P license with a current DHC8-300 and or DHC6-300 type rating
- Minimum two (2) years' experience on PW 100 series and or PT6A Turboprop Engines.
- Minimum of two (2) years' experience on DHC8-300 and or DHC6-300 Aircraft.
- Preferably Flight Safety or De Haviland Type Rating on DHC8-300 and or Twin Otter
- Familiar with general maintenance procedure for commercial airline maintenance facilities.
- Thorough command of English language (Dutch language is considered an asset).
- Must be in possession of a government driver's license.
- Must be able to work independently and in shifts.
- Must be accurate, hardworking and have a team-oriented personality.
- Possesses a certificate of good conduct not older than three months.
- Pass a pre-employment medical done by the company doctor
- Must be willing to relocate to St. Maarten, with a minimum of a two (2) year commitment.



Dutch nationals preferred or people with permanent St. Maarten residency.
Interested candidates can apply in writing with a motivation letter, resume, certificates/diplomas, proof of vaccination, passport copy, and residence document if applicable to humanresources@fly-winair.com, or are you a Captain or First Officer? Apply by sending a motivational letter and CV, valid license, passport copy, medical certificate, proof of vaccination, and the last page of the logbook to pilotrecruitment@fly-winair.com and if you fit the profile we will contact you for a formal appointment.

A bolbe nombra Richard Dijkhoff den comision financiero di CONCACAF

Recientemente ing. Richard Dijkhoff, siendo e vice-presidente di Caribbean Football Union (CFU) a ricibi e grato noticia cu CONCACAF a bolbe nombr'e den e comision financiero pa e siguiente cuater añanan. E nombracion aki ta basa riba e confiansa cu nan tin den dje y tambe pa e bon trabou cu el a haci pa futbol en general, pero tambe como miembro di e comision ariba menciona, cual comision ta un di e esunnan di mas importante di CONCACAF.



Tarea di e comision financiero

E comision aki tin cu garantisa e stabilidad financiero di CONCACAF door di entre otro, supervisa e presupuesto y inversionnan, incluso duna recomendacion riba e subsidionan pa desaroyo di e 41 miembronan di CONCACAF y otro gruponan. Tambe e comision aki ta elabora y propone strategianan, supervisa e strategianan aki y tambe ta analisa e apoyo y programanan cu duna e miembronan di CONCACAF.

Promove mas desaroyo den futbol

E comision financiero particularmente ta analisa e desafionan di e desaroyonan den wega, ta conseha y asisti e directiva di CONCACAF riba e miembronan y nan programanan di desaroyo, ta propone actividadnan di desaroyo nobo y ta trata asuntonan di presupuesto. Tambe e comision ta diseña reglamentonan pa programanan di desaroyo pa e miembronan di CONCACAF.

Tocante CONCACAF

A funda Confederation of North, Central American and Caribbean Association Football (CONCACAF) dia 18 di September 1961 na Mexico City unda cu a uni NAFC y CCCF. Esey a bira e di 5 confederacion di continente bou di FIFA, cu entretanto a crece na 6 continente afilia. E miembronan cu a fund'e ta Canada, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Antias Hulandes (Corsou), Nicaragua, Panama, Surnam y Merca.

Tocante CFU

Caribbean Football Union (CFU) ta e organisacion representante dje asociacionnan di futbol den Caribe. E ta representa 25 nacion miembro di FIFA, como tambe 6 teritorio no afilia na FIFA. A establece e Union na januari 1978 y su Asociacion Miembro ta competi den region di CONCACAF.

Tambe CFU ta atende cu competencia den desaroyo, inclui 'Challenge Series' femenino, mucha homber y mucha muhe.

Exportando experiencia y experticio

Un biaha mas ing. Richard Dijkhoff ta representa nos isla internacionalmente, cu ta haci nos masha orguyoso. El a sirbi pa dos termino sigui den e funcion di presidente di Arubaanse Voetbal Aruba (AVB), a cera un netwerk di contacto grandi y prominente den henter nos region. Separa di esey a logra cambionan drastico den desaroyo y innovacion di futbol, pa cual Caribbean Football Union y CONCACAF ta sigui haci uzo di su experiencia y experticio pa yuda otro islanan den nos region. Na CONCACAF el a cera un amistad estrecho cu e presidente di e federacion, mescos cu e secretario general. Ambos ta kere totalmente den su conocemento y ta haci bon uzo di e "storia di exito di Aruba" pa logra cambio den otro mercadonan tambe.





Entrega di premio di Betico Croes Memorial Run 2022





IBISA a organisa e di 26 edicion di Betico Croes Memorial Run 2022. E evento aki tabatin su preparacionnan cu ne pero e team di IBISA tabata cla pa prepara y atende cu e evento grandi aki. Despues cu tur hende a yega cu exito na final den un ambiente ameno IBISA a dicidi di duna premio na e ganadornan di 6 y 10 KM riba diahuebs atardi. Por a mira caranan contento cu a bin tuma nan premionan y cu ya caba a vocifera cu nan lo participa otro biaha tambe. Betico Croes Memorial Run ta un evento cu IBISA ta organisa tur aña y e comunidad ta gusta forma parti di e evento aki , pesey mes IBISA ta keda haci su esfuerso pa tur aña logra haci e evento aki posibel pa tur coredo y deportista.

















A descubri "descendiente" di variante Omicron aparentemente mas contagioso y dificil pa detecta

(AP) - Cientificonan y oficialnan di salud mundialmente ta manteniendo nan bista riba un descendiente di e variante Omicron cu a ser haya den mas di 50 pais incluyendo Merca.

E version aki di coronavirus, cual cientificonan ta yama BA.2, ta considera hopi mas silencioso cu e version original di Omicron cual tin habilidadnan genetico cu ta haci esaki un poco mas dificil di detecta. Cientificonan di Dinamarca a reporta e siman aki cu informacion preliminar ta sugeri esaki ta 1.5 biaha mas contagioso cu e variante original.

Cientificonan ta bisa cu te ainda tin hopi cu no ta cla tocante variante, manera si esaki ta causa malesa mas severo.

Mas di 18,000 secuencia genetico di BA.2 a ser publica na GISAID, un plataforma global pa comparti data tocante coronavirus,segun e datonan colecta pa Scripps Research Labs. E variante aki a ser detecta den por lo menos 54 pais y 24 estado di Merca.

"Te cu awo, nos no a mira e variante aki gara forsa na Merca," Dr. Wesley Long a bisa, ken ta patologo na Houston Methodist na Texas, cual a identifica 3 caso anteriormente e siman aki.

E mutante aparentemente ta hopi mas comun na Asia y Europa. Na Dinamarca, el a plama considerablemente lihe, y a bira e variante dominante, segun State Serum Institute, cual ta cay bao di e Minister di Salud di Dinamarca.

Dokternan ta conseha mesun cos cu ya tin basta tempo ta sugeri, cual ta di vacuna y cumpli cu e guianan di salud publico tocante uso di tapaboca, evita luganan cu algomeracion di hende y di keda cas ora ta sinti malestar.



"E vacuna te ainda ta provee un bon grado di defensa contra di malesa severo, hospitalisacion y morto," Long a declara.

E version nobo aki ta otro recordatorio cu e pandemia no a caba.

"Nos tur ta desea pa e caba," Long a expresa. "Pero te ora cu nos logra vacuna henter mundo, nos ta bay keda cu e riesgo di variante nobo."

EMA ta duna aprobacion condicional na Pfizer su medicamento nobo contra COVID-19

(NLTimes) - European Medicines Agency a duna un autorisacion pa mercado condicional pa Paxlovid, un tratamento antiviral den forma di pildo pa trata COVID-19.

Produci pa Pfizer, e pildonan aki a ser aproba pa uso den adultonan cu a test positivo pa coronavirus, y cu no tin necesidad di ricibi oxigeno, pero si tin sintomanan di e virus cu ta empeorando.

Estadonan miembro di e Union Europeo ya caba tabatin e habilidad di cuminsa haci uso di Paxlovid cu un autorisacion di emergencia, pero Hulanda a dicidi di no haci uso di esaki. Minister di Salud anterior Hugo de Jonge a bisa cu e ta prefera warda pa EMA tuma un decision tocante e pildo en cuestion.

E tratamento ta consisti di 30 pildo cu ta ser duna durante un periodo di 5 dia. Dos tablet di 150 miligram di Paxlovid y un tableta di 100 miligram di Ritonavir ta ser duna na un pashent dos biaha pa dia. Un solo carton distribui pa e compania ta inclui tur e pildonan necesita pa e curso completo di e tratamento.

Paxlovid ta reduci e habilidad di coronavirus replica den e curpa, mientras cu ritonavir ta extende e efectividad di e medicacion di Pfizer. Esaki ta permiti pa e medicamento keda "mas tempo den e curpa na nivelnan cu ta afecta e multiplicacion di e virus," EMA a declara den un comunicado di prensa.

Pfizer a test Paxlovid den combinacion cu Ritonavir den un estudio cu a inclui mas o menos 2,100 pashent segun EMA. Mita di ken a ricibi un pildo 'placebo.' Solamente 8 di e 1,039 pashent cu a ricibi Paxlovid y Ritonavir a rekeri hospitalisacion pa mas di un dia, cual ta mas o menos 0.8%. Ningun di nan a fayece. E estudio a ilustra cu 66 di e 1,046 persona cu a ricibi e pildo 'placebo' a rekeri un hospitalisacion mas largo, y 9 di e personanan aki a fayece.

Awo ta keda na e Comision Europeo pa aproba e medicina pa uso den e Union Europeo. Ya caba esaki a keda aproba na Merca y Reino Uni.



Mas di 11,000 pashent Hulandes a ricibi tratamento pa COVID-19 na cas causando cu cifranan oficial no ta completo

(NLTimes) - Mas di 11,000 pashent grave cu coronavirus a ricibi tratamento cu oxigeno na cas durante e pandemia.

Nan no tabata inclui den e cifranan di hospitalnan, cual ta nifica cu e pandemia a dal na Hulanda hopi mas fuerte di loke e figuranan oficial ta mustra.

Cifranan cu AD a ricibi for di e Dutch Industry Association for Medical Technology (FHI) a mustra cu 11,200 pashent tabatin suministro di oxigeno na cas pa 16 luna di e pandemia. E cantidad total di pashent cu a ricibi tratamento na csa ta hopi mas halto pa motibo cu e corant no por a ricibi cifranan di e prome 8 lunanan di e pandemia.

Actualmente, mas o menos 1,760 pashent cu COVID-19 ta ricibiendo tratamento na cas cu oxigeno.

Riba diabierna, e industria di e associacion di pulmonologo lo haci un yamado na hospitalnan pa trata mas pashent di coronavirus na cas. Ora cu e variante Delta tabata dominante, e averahe cu cada pashent tabata dura interna tabata di 9 dia. "Nos ta mira cu esaki a baha te cu 5 dia cu e variante Omicron. Nos kier reduci esaki na tres dia cu tratamento na cas," President Leon van den Toorn a conta AD.

Un vocero di Minister di Salud Publico Ernst Kuipers a conta AD cu e ministerio ta "di acuerdo" pa mas pashent ricibi nan tratamento na cas. Segun e vocero, e ta mas placentero pa e pashent y e ta crea mas espacio den e hospitalnan.

FAA ta duna aprobacion pa Verizon y AT&T activa mas toren di 5G

(AP) – Reguladornan federal di seguridad Mericano a bisa cu nan a habri caminda pa Verizon y AT&T cende mas toren pa servicio nobo 5G sin causa interferencia di radio cu avion.

Administracion Federal di Aviacion (FAA) a bisa diabierna cu nan a tuma e stapnan despues di ricibi detayenan di e companianan di telecomunicacion tocante e ubicacion di transmisornan wirteless.

E movida di FAA ta bay permiti e companianan activa torennan di celular 5G cerca di aeropuertonan sin afecta e capacidad di avionnan pa aterisa durante mal tempo.

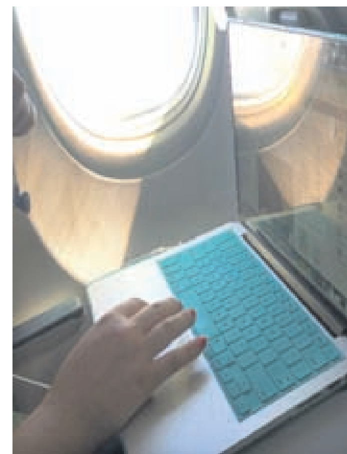
Verizon y AT&T a nenga di duna comentario. Nick Ludlum, vocero pa e grupo di industria di telecomunicacion CTIA, a yam'e 'un desaroyo positivo cu ta resalta e progreso considerable di industria wireless, di aviacion, FAA y FCC ta haciendo pa sigura servicio robusto di 5G y vuelonan safe'.

E grupo di industria Airlines for America a duna un declaracion similar. Vocero Carter Yang a agrega cu tur banda ta trahando riba 'un solucion permanente mas eficiente' cu ta bay evita di interumpi trafico aereo mientras ta activa mas toren 5G.

Gruponan di aviacion y FAA a adverti anteriormente cu e servicio 5G di e companianan, cu ta usa parti di un spectrum di radio yama C-Band, tabata mucho cerca na e rango di spectrum usa pa instrumentonan cu ta midi e haltura di avionnan riba suelo – informacion crucial pa aterisa ora tin visibilidad pober.

Verizon y AT&T, cu a gasta biyones pa construi rednan 5G, a disputa e conclusionnan di FAA. Pero dos biaha nan a bay di acuerdo pa retrasa lansamento di 5G nobo y temporalmente a retrasa esaki rond di varios aeropuerto hasta mientras nan a cuminsa ofrece e servicio na cantidad di ciudad Mericano dia 19 di januari.

Desde cu e disputa a bin dilanti e luna aki, FAA a aproba mayoria di tipo di avion di aerolinea – 90 porciento di



e flota Mericano – pa opera rond di señalnan 5G, bisando cu nan aparatonan pa midi haltura, yama radio altimeters, ta safe di interferencia di radio.

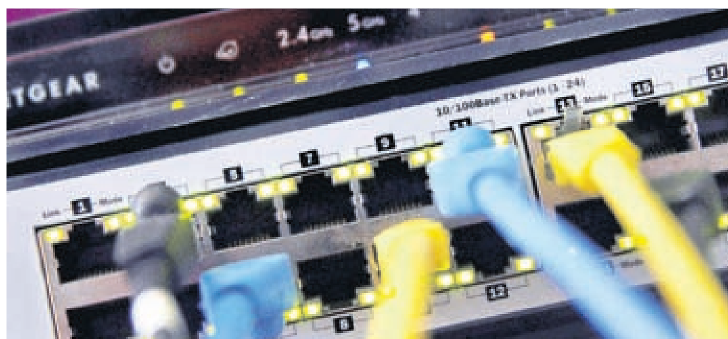
Prediccionnan tragico di miles di vuelo cancela no a materialisa, pero decenas di vuelo si a keda para pa preocupacion pa 5G, incluyendo vuelonan internacional cu destino pa Merca siman pasa, y algun vuelo domestico e siman aki na Paine Field cerca di Seattle. Algun avion chikito, notablemente un grupo di jet regional Embraer, ainda no a ricibi aprobacion. "Ta demasiado trempan a declara victoria", Faye Malarkey Black, presidente di Asociacion Regional di Aerolinea, a bisa anteriormente e siman aki. "Esaki no ta drecha. Nos no ta drecha."
Aerolineanan regional – companianan mas chikito cu ta opera vuelonan bao contract cu aerolineanan grandi – tabata enfrenta limitacionnan riba porcionnan grandi di nan flotanan durante mal clima, Black a bisa.

Den golpi na companianan di telecomunicacion

A sostene ley di neutralidad di internet na California

(AP) – Un corte federal di apelacion a sostene e ley di neutralidad di internet di California, rechasando un intento di gruponan di industria di telecomunicacion pa preveni e estado di enforsa esaki.

E Corte di Apelacion di di nuebe Circuito a sostene un



veredicto anterior, cu ta nifica cu e status quo ta keda y e estado por continua enforsando e ley. Esaki ta nifica cu California por continua su prohibicion riba proveedornan di internet reduciendo velocidad of blokeando acceso na website y apps cu no ta paga pa servicio premium.
Ley di neutralidad di internet di California a keda firma pa ex-gobernador Jerry Brown na 2018. Esey a bin despues cu reguladornan durante administracion di Trump a blokea reglanan federal di neutralidad di internet diseña pa preveni cu AT&T, Comcast, Verizon y otro proveedornan mayor di internet explota nan dominio pa faborece cierto servicio of app riba otronan.
Administracion di Trump a demanda pa blokea ley di California 2018, previniendo esaki di drenta na vigor pa añas, pero administracion di Biden a drop e demanda ey.
Diabierna, proponedornan di neutralidad di internet a aplaudi decision di e corte pero a haci un yamado pa leynan federal pa neutralidad di internet.
Companianan grandi di telecomunicacion ta opone e regulacion mas estricto cu ta bin cu e reglanan di neutralidad di internet, y a bringa fuertemente den corte. Nan ta bisa cu e regulacionnan por socava inversion den broadband y introduci incertidumbre riba kico ta practicanan comercial aceptable.
Nan ta bisa cu nan ta preferi un maneho nacional na lugar di uno pa cada estado, pero e industria a bringa contra reglanan federal anterior pa neutralidad di internet. Pero cu un Senado dividi 50-50 entre e partidonan, legislacion den Congreso por no haya suficiente sosten pa pasa.

Joe Exotic di 'Tiger King' resentencia cu 21 aña di prison

(AP) — Un hues federal a resentencia Joe Exotic di 'Tiger King' cu 21 aña di prison ayera, reduciendo su castigo cu apenas un aña a pesar di suplica di e anterior criador di bestia pa clemencia mientras e ta cuminsa tratamento pa cancer.



"Please no laga mi muri den prison wardando pa un chens pa ta liber", el a bisa cu lagrima den su wowo na un hues federal cu a restenci'e pa un acusacion di asesinato a sueldo.

Joe Exotic – kende su nomber real ta Joseph Maldonado-Passage – a keda condena den un caso involucrando activista di bienestar animal, Carole Baskin. Ambos a aparece den e documental di Netflix 'Tiger King: Murder, Mayhem and Madness'.

Bistiendo paña oraño di prison, Maldonado-Passage, di 58 aña di edad, ainda tabatin su cabey conoci, pero e color blond a cambia na bruin y shinishi.

Baskin y su esposo, Howard Baskin, tambe a atende e proceduranan, y Baskin a bisa cu e tabatin miedo cu Maldonado-Passage por menas'e.
"Ainda e tin sentimentonan intenso di mal deseo na mi persona", el a bisa e hues.
Baskin a bisa cu hasta cu Maldonado-Passage den prison, el a continua ricibiendo 'comunicacionnan horibel, abusivo y di menasa' durante ultimo dos aña. El a bisa e hues cu e ta kere cu Maldonado-Passage ta presenta un menasa mas serio ainda na dje awo cu e tin un grupo di sostenedor mas grandi pa motibo di popularidad di e serie di Netflix.

Abogadonan di Maldonado-Passage a bisa e hues cu nan cliente ta sufriendo di cancer di prostaat etapa uno, ademas di un malesa cu ta compromete su sistema immuun, haciendo e particularmente vulnerable pa Covid-19.
Cancer di prostaat etapa uno ta nifica cu a detecta esaki trempan y e no a plama. Maldonado-Passage anteriormente a bisa cu e tabatin plan pa retrasa tratamento te despues di su sentencia.

Oficialnan federal a bisa cu Maldonado-Passage ta bay tin mester di hasta ocho siman di tratamentonan di radiacion y no lo ta capaz di biaha durante e tratamentonan. Su abogado, Amy Hanna a bisa e hues cu e no ta ricibiendo cuido medico adecua dentro di sistema di prison federal, y cu un sentencia largo ta 'un sentencia di morto pa Joe, cual e no ta merece'.

Fiscalnan tambe a bisa e hues diabierna cu Maldonado-Passage a ricibi un accion disciplinario na september pa posesion di un celular di contrabanda y headphones no autorisa, cu no tabata inclui den su reporte pre-sentencia. Palk a agrega cu Maldonado-Passage tabatin cuatro accion disciplinario anterior, maske el a describi esakinan como 'relativamente menor y no violento'.

E proceduranan di corte ayera a yega despues cu un corte federal di apelacion a duna veredicto aña pasa cu e termino di prison cu e ta sirbiendo pa asesinato a sueldo mester keda reduci.

Sostenedornan a yena e sala di corte, algun bistiendo T-shirt bisando 'Free Joe Exotic'. Su abogadonan a bisa cu nan ta bay apela e resentencia y peticiona pa un huicio di nobo.
"E defensa a entrega un serie di attachment cu ta mustra participacion excesivo di gobierno den creacion di e ofensa pa cual e ta condena", abogado Molly Parmer a bisa e reporteronan despues di e audiencia. "Nos ta bay continua nos litigacion post-condena, pero si nos a premira pa e corte e evidencia cu nos tin di nos investigacion post-condena."

Na januari 2020 a sentencia e ex-cuidador di animal cu 22 aña di prison despues cu el a keda condena di purba di contrata dos homber diferente pa asesina Baskin. Un panel di tres hues di e Corte di Apelacion di 10 Circuito Mericano a bay di acuerdo cu Maldonado-Passage cu e corte mester a trata nan como un condena durante sentencia, pasobra ambos ta trata di e mesun meta di asesina Baskin, kende ta maneha un santuario di rescate pa animalnan na Florida y a critica e trato cu Maldonado-Passage a duna e animalnan.

Fiscalnan a bisa cu Maldonado-Passage a ofrece $10mil na un agente di FBI undercover pa asesina Baskin durante un reunion graba na december 2017. Den e grabacion, el a bisa e agente, 'djis manera, siguie na parking lot di un centro comercial, y djis mat'e y core bay'. Abogadonan di Maldonado-Passage a bisa cu nan cliente – kende anteriormente tabata opera un zoologico na Wynnewood, Oklahoma, alrededor di 105 kilometer leu di Oklahoma City – no tabata papiando seriamente.

Maldonado-Passage, kende ta insisti riba su inocencia, tambe a keda condena pa asesina cinco tiger, bende puppy di tiger, y falsifica documentonan di bida salvahe.







*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Segun contesta di DVG, ta na Cocolishi mes ta maneha e Health App

Parlamentario, drs. Mervin Wyatt-Ras a tuma nota cu den un medio di comunicacion a sali na cla pa medio di e PR di DVG (Directie Volksgezondheid) cu e Health App cu ta ser usa den cuadro di COVID-19 no ta ser maneha dor di DVG, sino na Cocolishi mes. En bista di esaki, Wyatt-Ras ta trece padilanti cu e Minister di Salubridad Publico no ta sincero ni cu Parlamento ni cu pueblo.

Segun Wyatt-Ras ariba preguntanan manda na e minister encarga cu Salubridad Publico rond di e asunto di e fraude di vacunanan na DVG y hortamento di placa di PCR-test na Airport, e mandatario a contesta cu esun encarga cu maneho di Health App ta DVG. Wyatt-Ras a puntra alabes si e maneho aki ta tuma lugar den/na Cocolishi. E minister a contesta: “NO”. Tambe na un manera fresco y grosero e mandatario a sugeri cu cu: “e insinuacion aki ta totalmente incorecto y infunda”. Awor e PR di DVG ta menciona cu e maneho aki tog ta tuma lugar na ministerio di e minister encarga cu Salubridad y Turismo. Segun e parlamentario Minister Dangui Oduber mester ta honesto y sincero cu Parlamento y cu pueblo y duna splicacion na pueblo.

Wyatt-Ras a haci 33 pregunta dia 5 di januari y otro 33 pregunta dia 17 di januari na minister di Salubridad, a base di su contestanan fresco y grosero. Wyatt-Ras no a haya contesta ainda riba e preguntanan di dia 17 di januari. Tambe Wyatt-Ras a cuestiona cu no tabatin destaho pa loke ta trata e asunto di traha e App. Ta preguntanan cu a ser haci na persona di e minister. E minister a contesta cu dor di COVID, el a duna SETAR e trabao aki, mientras e ta haci comosifuera Wyatt-Ras ta critica SETAR. Wyatt-Ras a expresa: No shon ta minister ta responsabel pa su maneho y decisionnan. Ta e ta encarga cu Salubridad Publico. Wyatt-Ras ta trece padilanti cu su colega di fraccion di AVP, sra. Gerlien Croes, tambe a haci pregunta encuanto e mesun asunto na e minister encarga cu economia y Sra. Marisol Lopez-Tromp a haci e preguntanan na Dangui Oduber. E minister mester contesta. Esey nos ta keda den espera di dje. No por sconde tras di investigacion. Aunke tin investigacion andando, e preguntanan cu Wyatt-Ras a haci ta preguntanan simpel cu e minister por contesta.

Segun Wyatt-Ras, minister mester para pa su actonan y no sconde of huy of bira spoorloos pa e no contesta esakinan. Wyatt-Ras ta referi na e mesun momento na e ministro presidente, Evelyn Wever-Croes. Un minister presidente cu awe ta ausente ora cu a trata e asunto di Bubali Plas den parlamento, cual ta un asunto preocupante pa interes general di Aruba. Un asunto caminda cu tin desperdicio ta bay den awa di lama, unda nos turistanan ta baña y unda nos hendenan, nos muchanan ta baña y tin peliger pa nan salud, e ministro presidente aki no ta den e reunion. E ta no a bin pasobra el a bay un otro compromiso. E no a notifica Parlamento. Ta ora un miembro di Parlamento a puntra esaki, e presidente di Parlamento cu semper ta sali na defensa di su partido a reacciona na un manera bruto y arogante.

Wyatt-Ras ta bisa: shonnan nos a pidi un reunion publico riba e asunto di Bubali Plas y a haya un bijeenkomst. Wyatt-Ras ta warda su preguntanan pa reunion publico cu a ser pidi. E presidente di parlamento na su antojo ta cambia reunionnan pa acomoda ministernan. Segun Parlamentario Wyatt-Ras Minister Evelyn Wever Croes mester bin duna cara na pueblo, duna splicacion encuanto Bubali Plas y kico e ta bay haci cune. Colega Ryçond Santos do Nascimento a cuestiona e asunto aki den extenso. Wyatt-Ras no ta bay ripiti, su colega a haci hopi pregunta al respecto. Wyatt-Ras ta kere cu gobierno di Aruba mester duna cara. No manda e minister encarga cu Naturalesa. Ta awor e minister aki a cuminsa atende cu e cartera aki. E no por contesta e preguntanan cu e minister cu tabata encarga pa diferente aña den gobernacion si mester contesta. Minister Presidente mester para responsabel. Pa 2021 nada no a wordo haci. E mester bin duna contesta. Dangui Oduber a haya of pega cu mesun manera cu e minister presidente. Ora cos ta hot, ta core bai, ganja cu tin cu bai tal caminda , ganja pueblo. Mester bin Parlamento pa duna splicacion na pueblo.

Riba pregunta di miembro di prensa e parlamentario a contesta cu e hecho cu Dangui Oduber no ta contesta preguntanan tin di haber cu e tin algo di sconde. Parlamento tin su trabao pa controla y cuestiona maneho di gobierno. Di e preguntanan cu Parlamento manda pa minister a resulta na 2021 cu mas o menos 73% so ta wordo contesta. Esaki ta un falta di respet pa Parlamento. Ademas awor ta sali na cla cu e minister encarga cu Salubridad tin algo di sconde pa no contesta Parlamento. Ta falta transparencia di parti di gobierno pa cu Parlamento. Gobierno aki desde comienso no a duna parlamento informacion necesario pa Parlamento por haci



su trabao. Un ehempel di esaki ta e deal di e LNG. Den e caso aki Parlamento no a mira e contract. Gobierno a gaña Parlamento cu nan tampoco no a mira e contract. Un otro ehempel ta reaccion di Raad van Advies riba e ley di LIM. Aki Raad van Advies a cuestiona gobierno cu no a duna splicacion encuanto diferente cambio di areanan cu ta resorta bao di cierto carteranan ministerial. Di gobierno ta ser spera cu e mester duna nos informacion. Wyatt-Ras ta nota cu e minister ta tuma e ehempel di e minister presidente cu no ta contesta y nan ta bay haci mescos. Pueblo ta spera di gobierno cu gobierno ta responde. Pasobra ta trata placa di pueblo cu mester ser responsabilisa. Wyatt-Ras ta keda den espera di e contestanan y tambe lo manda un rappel pa minister pa asina e por contesta e preguntanan haci na su persona debidamente.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Conta nos muchanan ken ta Betico!

Desde aña 1992 gobierno di Aruba a decreta dia 25 januari un dia nacional pa asina Betico keda bibo den nos memoria: di Betico su bida como tambe kico Betico ta nificia pa Aruba completo.

Como pais ta importante pa nos por keda mantene Betico bibo den nos memoria, cu hopi gratitud y e bon ehempel. Tambe con importante ta pa por tin un vision den bida y para firme pe, door di persevera. Betico sigur ta un inspiracion pa nos tur y mas aun e por ta un inspiracion y un role model pa nos muchanan. Tur mucha merece di ricibi e historia real di nos libertador Betico Croes. E ta keda na nos tur como pueblo pa e historia keda pasa di generacion pa generacion.

Como Parlamentario mi kier encurasha cada persona pa tuma tempo dia 25 januari pa conta maske un mucha tocante Betico. Cu e deseo aki mi ta finalisa deseando pueblo di Aruba un Feliz dia di Betico!



BISTA POLITICO

Lucha y beneficionan di status aparte

Un logro cu a inculca den nos ciudadanonan un patriotismo grandi

Dia di Betico, diamars 25 di januari, Aruba a celebra e dia aki na un forma diferente pero na grandi apesar cu mester a mantene na reglanan pa cu Covid. Gobierno di Aruba no a laga e dia pasa sin mas y riba Plaza Betico Croes tawata tin e acto protocolar di costumber riba e dia cu Aruba ta celebra e fecha natalicio di un gran politico di nos pais.



E lucha pa status aparte

Den su discurso durante e acto protocolar, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa riba e logro di Betico Croes pa uni nos pueblo. Un union cu tabata e forsa mas grandi tras di e lucha pa Status Aparte.

Prome Minister a indica cu Betico Croes no a cuminsa cu e lucha pa Status Aparte di nos pais. Politiconan grandi prome cu su tempo ya a cuminsa expresa e deseo di nos pueblo di ta 'baas den nos mesun cas'. Sinembargo e lucha cu a cuminsa den añanan 40, a wordo bandona, y ta Betico den añanan 70 a gara e bandera di e lucha ey, y a hib'e te na su final.

"Ta manera un cas. Betico a haya e fundeshi construi, pero debi na abandono, e fundeshi tabata den mal condicion. El a fortifica e fundeshi, el a lanta e murayanan, el a percura pa e dak y asina a construi e pais Aruba cu awe nos ta biba aden. El a entrega nos e yabi di un Pais autonomo, pero lamentablemente e mes no a biba pa por a experiencie, ni goza di dje. Nos tin e privilegio di biba den e pais autonomo, pa nos lanta nos yiunan den e pais aki", Prome Minister a expresa.

Beneficionan di status aparte

Status Aparte a trece hopi bienestar y progreso pa Aruba. E lucha cu nos pueblo a hiba pa logra nos Status Aparte a inculca den nos ciudadanonan un patriotismo grandi. Ta danki na nos Status Aparte, Aruba por a desaroya den un di e paisnan lider den nos region, y e lucha cu Betico a lidera, a inspira otro pueblonan pa lucha pa nan autonomia tambe.

Aruba desde Status Aparte, tin e admiracion di hopi otro paisnan. Hopi biaha den exterior hendenan ta gaba Aruba. Nan ta puntra nan mes, ta con Aruba si ta haci esaki of esaya? Dicon Aruba ta asina exitoso por ehempel den e area di turismo? Con Aruba ta logra cosnan grandi, relativamente facil?

E contesta cu nos como Arubiano por duna nan ta cu Aruba ta bendiciona. Y nos sa cu Aruba ta bendiciona. Pasobra nos a lucha, nos ta lucha y nos lo sigui lucha cu alma y cuerpo pa hiba nos pais padilanti. Manera Betico a bisa nos 'si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha', awor ta momento pa nos cada un gara e bandera, y sigui cu e lucha. E lucha den nos bida diario, cu nos famia, na nos trabou, den nos districtonan. Gara e bandera ey cu orguyo, y ban sigui cu e lucha, pa asina hiba nos hogar, nos trabou, nos districto, nos pais padilanti.

"Pasobra, ni con dificil cosnan por ta tin biaha, nos sa cu mañan solo ta sali bek, y nos lo bolbe lucha, cu mesun fervor pa hiba nos pais padilanti. Dicon nos sa esey? Pasobra Betico a mustra nos, Betico a lidera nos. Betico ta nos ehempel", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Laga nos cada un busca e balornan, principionan cu Betico a siña nos, cu el a mustra nos. Pa asina enfrenta e retonan actual cu determinacion, perseverancia y den union. Lucha pa bo soñonan y nunca rindi.

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Comision di Enseñansa a haya presentacion di Maneho di Enseñansa pa Aruba 2021-2025

Como Presidente di Comision di Enseñansa mi a invita dia 26 di januari 2022 Minister Endy Croes pa un reunion pa e por presenta Maneho di Enseñansa 2021-2025 yama 'Enseñansa den Transicion'. E reunion a bay hopi bon caminda Minister Croes a cuminsa repasa su punto di salida pa loke ta trata e maneho stipula.

Minister a enfatisa cu hopi a wordo pensa, skirbi y planea y cu documentacion existente ta ilustra esaki claramente. Kisas no tur ora tabata cu conocemento y a base di participacion di tur actor, pero cu despues di a sinta cu e actornan principal den enseñansa, e por constata cu ta existi un pensamento común pa loke ta trata enseñansa.

Mirando tur e retonan financiero existente Minister Croes a trata tambe e situacion financiero general a base di e presupuesto 2022 cu ta na caminda pa Parlamento. Esaki pa e por ilustra cu mester traha a base di prioridad mirando cu fondonan ta mas limita cu antes. Asina mes banda di presupuesto di Husticia, Enseñansa ta e di dos ministerio mas grandi pa loke ta trata presupuesto, esta casi 281 miyon florin. Banda di e retonan financiero, Minister a indica cu su meta ta pa traha pa tur stakeholder pone diferencianan un banda, crea union y pone energianan positivo hunto cu tur nanishinan den mesun direccion. Asina so nos lo por cosecha adelantonan grandi y necesario cu ta necesario pa enseñansa y bienestar di nos comunidad. Pesey e lo sigui traha a base di participacion integral.

E nota di maneho 'Enseñansa den Transicion' ta basa riba 3 punto di salida: Plan Educacion Nacional 2030, Sustainable Development Goals nr 4 y mas cu claro Landspakket Aruba. Pa e añanan nos dilanti gobierno a fiha 3 punto prioridad, esta 1) Calidad basico di enseñansa, 2) Enseñansa pa un y tur (inclusion y lifelong learning) y 3) Desaroyo di competencianan di siglo 21. Pa logra esakinan Minister a presenta e puntonan di accion necesario manera registracion di data, modernisacion di leynan, profesionalisacion y liderazgo fuerte, comunicacion, colaboracion, digitalisacion, enforsa nos structura di cuido, atencion pa curiculo y maneho di idioma integral et cetera.

Pa loke ta trata aña 2022 Minister a indica cu tin 4 prioridad cual ta: actualisacion di nos leynan di enseñansa, introduci un sistema di registra data, optimalisa nos sistema financiero y yega na un maneho integral di idioma. Tambe lo duna atencion special na e topiconan SMW'ers, Invallers, Nietzittenblijvenbeleid, Bermudeznorm y infrastructura.



Minister a termina e presentacion enfatisando cu su maneho lo ta basa riba un participacion integral di tur actor den enseñansa pero tambe riba responsabilidad di un y tur. E lo bay dirigi enseñansa a base di e filosofía SMART cu ta para pa fiha metanan cu ta specifico, por keda midi, ta realistico y cu ta mara na tempo.

Lastimamente nos no por a finalisa e ronda di pregunta pa motibo di tempo y otro compromiso pero a keda palabra cu lo yama e siguiente reunion pronto pa finalisa esaki y posiblemente trata e doorlichting rapport di enseñansa cu ta den su fase final y cu ta un producto di Landspakket Aruba. Na final di e reunion Minister a haci entrega di e nota di maneho na Parlamento.

Mi kier termina bisando cu mi ta convenci cu si tur stakeholder uni, fiha metanan nucleo pa cu nos enseñansa, mantene dialogo constantemente habri, nos por logra mehora nos enseñansa y logra resultadonan positivo, necesario y importante cu lo beneficia desaroyo di nos hendenan y nos pais.

Embahada Hulandes na Kenya ta publica advertencia di posibel atake terorista na Nairobi



(NLTimes) - Embahada Hulandes na Kenya a adverti e compatriotanan tocante un posibel atake den e capital di Nairobi.

E embahada a ricibi informacion di e Gobierno Frances y a considera esaki "creibel", embahador Maarten Brouwer a skirbi den un carta publica riba e embahada su pagina di Facebook.

Segun Brouwer, e ta trata tocante un atake "contra obhetivonan y ciudadanonan" di e parti west, cual varios biaha ta inclui Europeonan y Americanonan durante e proximo dianan. E embahador, pa motibo aki, a haci yamado na e hendenan Hulandes pa permanece vigilante y pa "Evita luganan unda cu varios personanan ta reuni." Riba diahuebs, e embahada Frances a conseha hendenan Frances den e pais Africano pa evita di bay 'shopping mall', hotel y restaurant unda cu stranheronan ta frecuenta.

"Nos ta spera cu e menasanan aki keda sin cumpli claramente, sinembargo nos tin e responsabilidad di comparti e informacion aki pa asina sigura cu tur hende por ta cauteloso y cuida nan mes den e caso cu e menasanan aki mester bira un accion.
Tur hende mester plama e informacion aki pa asina nos sigura cu tur hende lo tuma e precaucion necesario y evita luganan di riesgo," e embahador Hulandes a publica den e carta.

Ministerionan ta bira cada biaha mas slow pa contesta peticionnan na Gobierno pa informacion

(NLTimes) - Ministerionan ta tardando cada biaha mas pa responde na peticionnan pa informacion via e Government Information (Public Access) Act.

Institute for Social Innovation y Open State Foundation a conclui esaki basa riba nan mesun investigacion y estudionan comparativo di añanan anterior. Actualmente, e Ministerionan ta tuma mas o menos 161 dia pa contesta un peticion, mientras cu e maximo permiti legalmente ta 2 luna, cual ta mas o menos 60 pa 61 dia.

Den e periodo cu a investiga, cual tabata october 2020 pa september 2021, Ministerionan a surpasa e ultimatum di 2 luna den mas di 80% di e peticionnan, cual tabata casi 1,000. Segun e investigacion comparativo, esaki tabata 61 porciento den in 2016 y 71 porciento den 2019, segun e dos organisacion cu ta monitor gobierno su transparencia.

E Ministerionan di Husticia y Siguridad cu un averahe di 188 dia, Finanzas cu un averahe di 191 dia y Infrastructura y Maneho di awa cu un averahe di 206 dia ta e ministerionan cu mas ta tarda pa procesa e peticionnan pa informacion, cual reporteronan y ciudadanonan por pidi. E Ministerionan cu menos ta tarda ta e Ministerionan di Defensa y Educacion, Cultura y Ciencia, aunke tampoco no ta cumpli cu e limite standard, cu un averahe di 96 y 74 dia respectivamente.

"E conclusionnan aki pidiendo un cambio drastico cultural," segun director di Open State Foundation Serv Wiemers den respuesta na e reportahe titula "Extremadamente slow." "Politiconan y sirbientenan civil mester mira un peticion di acceso publico como un honor, no como un trabao. Bo ta gana back e confiansa di e pueblo cu transparencia."



Segun e investigadornan, e excuus cu e peticionnan di acceso publico ta demasiado grandi no por ser usa como un motibo pa e velocidad cu cual esaki ta ser procesa. Solamente 14 porciento di e casonan a resulta den mas di 250 pagina pidi. Casi 60 porciento tabatin un maximo di 50 pagina den e peticion.
E figuranan menciona aki ta exclui peticionnan relaciona cu coronavirus. E Ministerio di Salud Publico y Bienestar y Deporte ta maneha esaki di manera diferente pa motibo cu tin menos tempo pa lidia cu esaki pa causa di e crisis. Peticionnan di acuerdo cu e acta di acceso publico relaciona cu coronavirus tin un averahe di 225 dia pa ricibi contesta.

Politico di partido ChristenUnie a keda aresta pa supuesto seduccion di un mucha di 11 aña



(NLTimes) - ChristenUnie a suspende un miembro di e conseho na e municipalidad di Friesland na Tytsjerksteradiel pa motibo cu e ta sospechoso di un crimen sexual serio.

Segun sitio web di noticia local Waldnet, Edwin van E. tin un luna den custodia di autoridadnan pa causa di a manipula un mucha muhe di 11 aña pa tin un encuentro sexual cune.

Waldnet a reprota cu Van E. a keda aresta na Rotterdam na fin di december. E mucha muhe di 11 aña su stief vader tabata presente durante e aresto. El a duna algun mokete na Van E. segun Waldnet. Riba dia 6 di januari su custodia a ser extendi pa 90 dia.

Public Prosecution Office a confirma cu un homber di Friesland a ser aresta den e area den december 21 riba sospecho di a "seduci un menor pa comete fornicacion." Pa e motibo aki, e sospecha no ta directamente tocante abuso sexual di mucha, Public PRosecution Service a declara.

Van E. tabata un consehero temporal y tabata candidato riba e lista pa e eleccionnan municipal binidero, e partido a bisa. El a ser kita for di e lista y tambe suspendi como miembro di e partido.

E consehero a informa e partido riba januari 6 cu e mester a retira di e lista di candidato pa "circumstancianan personal." Desde e dia aki e partido no ta den contacto cu su persona.

E audiencia pa e caso aki ta den plan pa dia 6 di april. Aunke Van E. te ainda no a ser comproba culpabel, e no por ta un "representante confiabel y adecua" di e partido, segun e president di e fraccion local Douwe Hooijenga y president di e partido Ankie van Tatenhove. ChristenUnie lo dicidi si lo expulsa Van E. for di e partido despues cu hues dicta setencia.

Corsou a bolbe extende Time Out, toque de queda pa 11pm

(CuraçaoChronicle) – Un biaha mas a extende Time Out na Corsou cu dies dia. Prome minister Gilmar Pisas a anuncia esaki durante conferencia di prensa. A ahusta algun medida.

E toque de queda ta na vigor for di dia 28 di januari di 11pm pa 4:30am. "E cambio di toque de queda no ta nifica cu hende cu no tin nada di haci mester subi caya", Pisas ta adverti. E prome minister ta enfatisa cu polis un biaha mas ta na capacidad maximo y cu ta ehecutando cantidad di chekeo. Truk'i Pan, teatro y establecimentonan di catering mester cera nan porta pa 10pm. Ta permiti hotelnan pa continua duna servicio na nan huespednan di hotel despues di toque de queda. Ademas, hende por haci sport den grupo atrobe. Un maximo di cincuenta persona por participa den actividadnan deportivo, pero no mag di tin publico rpesente.

Bisti tapaboca ta keda obligatorio den areanan publico. Studiantenan entre 12 y 17 aña di edad ta rekeri pa bisti tapaboca ora nan ta na scol. Na otro lugarnan, ta recomenda fuertemente pa bisti un tapaboca.

"E cifranan ta bayendo den bon direccion, pero e pandemia no a termina y nos mester keda alerta", Pisas a bisa. "E situacion den hospital ta critico, pero stabiel." Segun e prome minister, e situacion na Centro Medico Corsou (CMC) mester keda alivia lo mas posible prome cu e isla por habri mas. Hospital awo ta conta cu refuerso di 45 trahador di salud.





Hues ta prohibi protesta no anuncia di air traffic controllers

(TheDailyHerald) – Hues di Corte di Prome Instancia ayera a prohibi Sindicato di Ambtenaarnan di Islanan Ariba/Sindicato di Sector Priva (WICSU/PSU) pa participa, sin permiso por escrito diescuatro dia adelanta, cualkier accion colectivo di cual por rasonablemente pronostica cu esakinan por tin consecuencianan negativo pa control di trafico aereo for di y na Sint Maarten.

Corte a duna veredicto den proceduranan sumario entrega pa Compania Operador Aeropuerto Internacional Princess Juliana (PJIA) NV diasabra 15 di januari, den cual e aeropuerto a pidi Corte pa prohibi e sindicato di lansa otro welga di air traffic controllers.

Den un procedura di emergencia dia 15 di januari, hues a prohibi pa e sindicato continua of sostene e welga 'de facto' di air traffic controllers an PJIA riba e mesun dia.

Hues a duna orden pa e sindicato haci un yamado na su miembronan pa reanuda trabao for di 5pm e dia ey, cu un castigo di $100mil pa cada ora cu no cumpli. E veredicto a determina cu e prohibicion aki a aplica te cu dicidi otro den proceduranan sumario.

PJIA a considera e welga, cu a cuminsa pa 7am, y cu a conduci na vuelonan cancela y retrasa y aproximadamente 1,600 pasahero pega 'ilegitimo y completamente desproporcional'.

Pasobra den opinion preliminar di e corte, no mester nenga e sindicato e derecho pa accionnan colectivo di su air traffic controllers, e hues no a honra e peticion di e aeropuerto.

Sinembargo, e hues a prohibi accionnan colectivo di cual por rasonablemente pronostica cu ta bay tin un impacto negativo riba movementonan di vuelo, en caso cu no ta notifica e aeropuerto por escrito di accionnan asina al menos dos siman adelanta.

Den caso di no cumpli, WICSU/PSU ta bay tin mester di paga multanan diario di $100mil cu un maximo di $1 miyon. E prohibicion ta dura te dia 1 di januari 2023.

Reino ta entrega parti di Lama di Caribe pa evita ambiguedad tocante frontera

(CuraçaoChronicle) – A dura algun siglo, pero awo e frontera entre e parte Caribense di Reino y Republica Dominicana ta establecí legalmente.

A keda dicidi pa conecta e linea di frontera na e linea di frontera estableci den e tratado di frontera conclui anteriormente entre Venezuela y Republica Dominicana. Reino Hulandes mediante esaki a renuncia alrededor 35km² di area di lama, pero esaki tin e bentaha cu ta preveni ambiguedad tocante e frontera di Reino.

Minister di Relacionnan Internacional, Wopke Hoekstra, a presenta e rijkswet en cuestion na Tweede Kamer, y na parlamento di Corsou, Aruba y Sint Maarten. E demarcacion di e frontera maritimo cu Republica Dominicana ta specialmente importante pa Corsou y Aruba cu un mira riba piscamento, ambiente y investigacion.

Memorandum explicatorio
E propuesta di rijkswet ta relaciona na e aprobacion di e Tratado di Deliminacion Maritimo dia 5 di juli 2021 entre Reino Hulandes y Republica Dominicana. Ta trata di demarcacion di areanan di lama di Reino den Caribe, loke ta defini e frontera di lama cu Republica Dominicana.

Despues cu Reino Hulandes anteriormente a invita e Republica Dominicana pa negocia e demarcacion di areanan di lama, negociacionnan di e tratado finalmente a cuminsa na 2020 riba invitacion di Republica Dominicana.

E demarcacion aki entre Reino y Republica Dominicana a keda estableci den consulta cu e otro paisnan dentro di Reino, en particular cu Aruba y Corsou, pasobra e demarcacion cu a keda estableci ta relaciona na areanan di lama di ambos pais. E establecimento di e demarcacion ta provee claridad tocante e ambito geografico di e podernan riba lama. E por ta di importancia pa maneho di pesca y proteccion di ambiente marino of investigacion cientifico marino.



E delineacion estableci den e tratado ta un parti importante di e demarcacionnan total, cu cual e fronteranan mairno entre Reino y e estadonan bisiña Caribense ta determina. Esaki den linea cu e delimitacionnan di areanan di lama cu Venezuela establеci den e acuerdo conclui dia 31 di maart 1978 na Willemstad, e Tratado di Frontera entre Reino Hulandes y Republica di Venezuela (Trb 1978, 61). E demarcacion cu Republica Dominicana asina ta completa establecimento di e fronteranan maritimo di e paisnan Aruba y Corsou. Republica Dominicana mes a conclui un tratado cu Venezuela na 1979 riba e frontera maritimo mutuo.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902



TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.



TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa con-strui 764m2 Wayaca Re. nice area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Apartamento den Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

FOR RENT
Time Share at La Cabana
Week 34 Unit 311 C
for $1000
email:
darwinrichard501@hotmail.com

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero
Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 35 grado Celsius
Uv index: 9

Bahada di solo : 6:40 pm
Subida di solo : 7:06 am

Biento:
Modera for di oost- noordoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Extension di e area di presion halto den Atlantico ta dominando tempo den region local. Esaki lo mantene un biento modera te basta fuerte, posiblemente fuerte den rafaga.
Un atmosfera regional ta relativamente seco y pa e motibo aki por spera solamente den oranan di marduga i mainta trempan un awasero pasahero.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan proteje di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: modera
Olanan lo ta entre 2 pa 4, localmente 5 pia.

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/28/2022



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	190.95	191.67	192.47
GBP	2.32	2.37	2.43
JPY	152.70	154.09	155.64
EUR	196.49	198.28	200.28
DKK	25.65	26.37	27.17
NOK	18.75	19.47	20.27
SEK	17.82	18.54	19.34
For amounts up to Afl. 100,000			

Pasion pa idioma Hulandes? Esaki ta e momento!

Inscripcion pa estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal na IPA ta habri

E estudio di Bachelor Nederlandsals-Vreemde Taal ta un estudio pa bira docente di segundo grado (tweedegraads) di Hulandes. Cu e estudio aki bo por duna les di Hulandes na alumnonan di EPB, EPI, mavo y e prome tres añanan di havo y vwo. E estudio tin un duracion di cuater aña y ta adapta na nos region di Caribe Hulandes.

E estudio ta prepara bo pa uza e formanan mas nobo pa duna les di Hulandes, teniendo cuenta cu e idioma Hulandes ta un idioma stranhero pa mayoria di nos alumnonan aki na Aruba. Alabes bo ta siña guia e alumnonan di scol secundario pa nan por siña tanto e idioma mes, como e aspectonan cultural di e idioma Hulandes.
Pa informacion mas amplio di e estudio bay na nos websitewww.ipaaruba.com, scoge 'Initiele
Opleidingen' sigui pa 'opleidingen' y despues pa 'Bachelor Nederlands als Vreemde Taal'. Aki bo lo haya entre otro informacion tocante contenido di e estudio, rekisito pa por haci e estudio y gasto di e estudio.
Inscripcion pa aña academico 2022-2023 ta tuma luga online. Solamente studiante cu tin diploma di sea havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examen klas di un di e scolnan menciona por inscribi. Inscripcion pa e 21+Toets a cera dia 12 di november 2021, dus no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2022-2023.
Pa por inscribi bishita e websitewww.ipaaruba.com. Bay na aanmelden y scoge pa 'Toelatingstest Nederlands alsVreemde Taal' sibo ta scoge pa inscribi pa e estudio di Bachelor Nederlandsals Vreemde Taal. E ultimo dia pa inscribi ta 18 di februari 2022 pa motibo cu e trayecto preparatorio pa yuda bo pasa e test cu bo lo mester cumpli cu ne,lo cuminsa. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2022-2023.



Resultado Sorteo *jan 28, 2022*	Alexander			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		8101	2376	5248
KORSOU		40369	2802	2492
SUPER4		5836		
FLAMINGO		9355	4334	5982
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	0297	0382	2907
	WEGA ANOCHI	3248	5536	4437
BIG 4	BIG4	9404	LOTTO Cambiando bida...	
	WEGA ANOCHI	3762		
1OFF	1 OFF	6768		
	WEGA ANOCHI	9863		
ZODIAC	ZODIAC	3909	CAPRICORNIO	
	WEGA ANOCHI	4732	ARIES	
LUCKY 3	LUCKY3	424	MULTI-X	FP
	WEGA ANOCHI	067	MULTI-X	X2
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	04-08-16-25-26		2x match4
	Afl. 53.000,-			147xAfl.8
MINI MEGA	MINI MEGA	03-09-13-16		MEGA BALL 14
	Afl. 410.000,-/ Afl. 520.000,-			0x4match

Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia Birgen di Fatima na Dakota

Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia Birgen di Fatima na Dakota ta informa, cu e aña aki 2022, ta cumpli 26 aña cu ta pasa cas cas di e Devotonan, pa conhuntamente cu e famia resa un Triduo na honor di San Hudas Tadeo.



Pero door di e situacion actual,cu nos ta bibando aden, ainda e Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo Peregrino, no por y a dicidi otro e aña aki.

E Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo Peregrino, lo publica e Triduo riba Facebook di Parokia di Fatima, cuminsando dia 28 di januari 2022 cu e prome (1) dia di Triduo, dia 29 di januari 2022 cu e di dos (2) dia di Triduo, dia 30 di januari 2022 cu e di tres (3) dia di Triduo.
Y ya e devotonan sa cu e di cuater (4) dia, cu ta riba 31 di januari 2022, si por, por asisti na un Santo Sacrificio di Misa na un Parokia cerca di nan cas, of na cualkier otro Parokia, pa pidi un Misa na honor di San Hudas Tadeo, pa gradici'e pa fabornan y/o gracianan ricibi of no ricibi. Si encaso no por, por sigui riba TV un Santo Sacrificio di Misa na EWTN of riba YouTube tambe, pero no lubida cu e posturanan, mescos cu ta personalmente presente y asistiendo na un Santo Sacrificio di Misa na un Parokia.

Alavez kier a informa e devotonan di San Hudas Tadeo, cu e aña aki tambe e Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo, cu ta organisa e novena na October (19-27 – fiesta na honor di e santo ta 28), lo cumpli 60 aña. Despues lo publica mas informacion, encuanto con lo celebra e aniversario di 60 aki.

Nos ta spera, cu e devotonan lo sigui seguramente e Triduo na honor di nos San Hudas Tadeo stima, cada luna riba e Facebook di Misa di Fatima. Informacion lo wordo publica sigur.

Si tin cualkier devoto cu lo ta desea pa ricibi mas informacion por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon number 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon number 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna mas informacion.

Nos no kier sigui sin bisa: "Diripiente tabata tin dos homber ta papia cun'E. Nan tabata Moises y Elias, cu a parece den gloria. Nan tabata combersa cun'E tocante con E mester bandonan e mundo aki na Herusalem". (Lucas 9, 30-31): 'Durante Transfiguracion'.
Comentario: Moises y Elias, aunke nan no tabata bibo mas fisicamente riba mundo, nan tabata involucra y preocupa pa e proceso door di cual Hesus lo bay salba humanidad.

"And when the night is cloudy
There is still a light that shines on me
Shine until tomorrow
Let it be"

- The Beatles

Onverwachts, maar met vrede in ons hart
is van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame
man, broer, schoonzoon, zwager, oom en vriend



Jan Hendrik Breeuwer

13 januari 1961 - 21 januari 2022
(Erelid Beatlesfanclub Nederland)

Echtgenote: Ricci Breeuwer-Boekhoudt

Ouders: †Pieter en †Aagje Breeuwer-Bakker

Schoonouders:
Salomon en Beatriz Boekhoudt-Boekhout

Broer:
Johan en Martine Breeuwer-Versloot
Koen en Eefje

Zus:
Anita en Han van der Bunt-Breeuwer
Maud, Mees en Jet

Zwagers:
Oslin en Janice Boekhoudt-Kock Jaysley en
Oniece Shanya
Noah

Rodney en Melisa Boekhoudt - Maduro
Kevin en Rygell

Peetkind: Keith Ruiz

Overige vrienden en familie in Nederland,
Aruba, Bonaire, België en de Verenigde Staten.

Gelegenheid om afscheid te nemen van Jan zal plaatsvinden op zaterdag 29 januari 2022 bij Aurora Funeral Home van 7:00PM tot 9:00PM.
Jan hield van kleur.

In plaats van bloemen of een krans, wordt een donatie voor het Wilhelmina Kankerfonds Aruba op prijs gesteld. Hiervoor zal er een donatie box aanwezig zijn.
Na het afscheid is er geen gelegenheid tot condoleren aan huis.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den buniteza
Cado Wever

Cu inmenzo dolor y tristeza na nos curazon, pero hopi agradecido pa tur loke nos a acomparti cun'e, nos ta anucia fayecimento di nos casa, tata, ruman y omo:

Jozef Frederick Danje

Mihor conosi como Freddy
*21 mei 1952 - †25 januari 2022

Na nomber di su:

Mayornan stima:
† Pedro (Pedrito) y † Anselma (Mamita) Danje-Werleman

Señora stima Rosa Danje-Wever

Yiu stima Rosy Danje

Rumannan stima:
Lucia y Edwin Hernandez-Danje
Rafael (Mai) y Glenda Danje-Boekhoudt
Roland Danje (Olly Tx 295) y Mirtha Ras
† Francis Danje
Robert y Ana Danje-Agudelo

Sobrino(a)stima:
Urwin Hernandez y famia
Louella Jacobs-Hernandez y esposo
Ralph Danje y famia
Myron Danje y partner
Thalyssa Danje
Ellery Danje y famia
Eldrick Danje y famia
Russell Danje y famia
Roushan Maduro-Danje y famia
Roushline Quiñonez-Danje y famia
Bjorn Danje y famia

Tantanan cu a stime masha hopi:
Tanta Caina
Tanta Caita

Tanta di respet cu a stime masha hopi:
Nena cu Dingi Koolman

Suegro y suegra:
†Luciano y †Cleta Wever-Lopez

Cuña- y swanan stima:
Lucia y Fermin Tromp-Wever y famia
Pedro y Frida Wever-Emerenciana y famia
Rita Wever y famia
†Maiky y Marvis Wever-Ridderstap y famia
Betsy y Joxie Bracho-Wever y famia
Harold (Roy Tx 30) Wever y famia y Amadee Lacle y famia
Angely y George Cruz-Wever y famia

Tur su primo(a)nan: Werleman, Koolman, Croes, Maduro y Dania.

Ihanan

Bon bisiña nan: Anthony y Rosa y famia, Clara y Anais y famia, Erick y Winna y famia, Marlyn Farro y famia.

Un danki: na Dr. Kuiken, na Dialyse Clinic Dr. Kock y Dr. Chaudre y zusters y broeders, y na Lite Life Gerente Alex Kock y tur su colaboradornan, ex-coleganan di Sociale Zaken Aruba, Rene Bernabela di TOPA y su colaboradornan.

Demas Famia: Danje, Wever, Werleman, Hernandez, Boekhoudt, Ras, Agudelo, Maduro, Croes, Koolman, Dania, Lopez, Tromp, Emerenciana, Ridderstap, Bracho, Lacle, Cruz, Donata, Arendsz, Farro, Medina de Jesus y Arends.

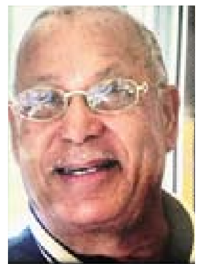
Ta invita demas famianan, bisiñanan, amigonan y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra,
29 di januari 2022. Nos Freddy stima lo ta reposa for di 9 or pa 11 or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. Despues lo sali pa Santana Catholica Santa Maria na Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Lamentablemente, despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Ta pidi pa mantene estricamenta na e reglanan di DVG (Covid-19) usando tapa boca y practicando distancia social.

CU FREDDY SOSEGA NA PAZ DEN BRAZA DI PAPA DIOS



"Señor ta mi wardador, mi'n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad. Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima;

Emiliano Mathilda

Mihor conoci como: "Buchi"
*08-08-1937 - †24-01-2022

Na nomber di su:
Yiunan:
Derwin y Joycelyn Mathilda-Kock
Rensley (Gregory) y MarleneMathilda-Geerman

Nieto(a)nan:
Brandon y Lueanne Angela Falconi
Darenska Mathilda
Terrance Mathilda
Jeandry Mathilda
Mikayla Mathilda
Emylaine Mathilda

Ruman: Alberto (Betty) Mathilda y famia

Sobrino y sobrinana, primo y primanan

Demas famia: Mathilda, Loefstok, Kock, Geerman, Curiel, Maduro, amigo y conocirnan ta wordo invita na e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 31 di januari 2022 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Famia ta pidi pa mantene reglanan di DVG encuanto Covid (1.5 m y duna man)

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.



"Señor ta mi wardador, mi'n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ronel Sixto Daké

Cariñosamente jama "Ronny"
*28 – 3 - 1938 – †26- 1 – 2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Mr. Eithel Delle

Aruba*29-04-1967 - Hulanda†16-01-2022

Na nomber di su:

Mama y tata:
Sra. Bernadeta Delle- Barbolina
† Sr. Raymundo Reginaldo Delle

Pareha:
Mahartin 'Mara' Moeljoredjo

Yiunan:
Jerven Delle y Nicole Solognier y famia
Steven Delle y famia
Marc Anthony Delle y famia

Nieto/a nan:
Maurella Solognier
Jexen Delle

Rumannan:
Brigida y Lucien Larmonie-Delle
Omaida Delle y famia
Richard y Lourdes Delle-Tromp y famia
Raymundo y Helga Delle-Faneyte
Mildred y Siegfried Apostel-Delle
Nilva Delle y famia
Mercedes y Rudy Maduro- Delle
Arnolda y Roy Donato
Margriet Delle y famia
Gisella Delle y Ludo Put y famia
Harold Delle
Eugenie Delle y Elton Petronillia y famia

Sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, tanta y omo nan na Aruba, Hulanda y Korsou.

Manera ruman:
Hong Ming 'Bentel' y Mientje Chow-Kelly y famia
Bisina y amigo nan di infancia:
Aileen, Rosalinda y Antonio Franken
Su miho amigo nan y conocir nan na Aruba, Hulanda y Korsou cu ta muchu hopi pa menciona
Su Ex colega nan di WEB Aruba NV y Sidcon.
Su amigonan di Clubsport Lent y Amanne Caribisch Centrum na Hulanda

Demas famia y amigonan: Delle, Barbolina, Larmonie, Britt, Leal, Christian, Donati, Thiel, Tromp, Apostel, Maduro, Petronilia, Faneyte, Franken, Chow, Kelly, Sprok, Sprockel, Kock, Solognier, Vrolijk, Leo, Richardson, Godvriend, Aitatus, Muijers, Francisca, Inosente, Martin, Zichem, Habibe, Thompson, Theodora, Heijtel, Ostiana, Persaud, Girigorius, Alves, Blanken, Martis, Davelaar, Kelly, Pronk, Bravo Rios, van Aalten, van Doorn, de Jong, Lue, Maduro, Werleman, Trimon, Mercera, Rog, Brinkhuis y tur cu nan respectivo famia.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entierro día 29 Januari 2022 cuminsando di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home. Sigui na santana Central na Sabana Basora.

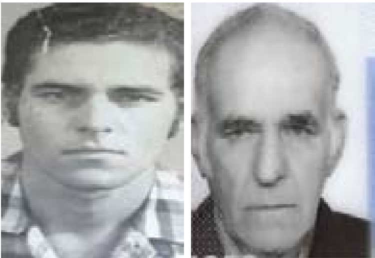
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home 28 di januari 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Johannes Pedro Croes

mihor conoci como Janny
*28-01-1950 †18-01-2022

Na nomber di su

Mayornan:
† Ana Juliana Croes-Petrocthi y † Johannes (Jan Smid) Croes

esposa:
Raiza Henriette Croes-Engelhart

Yiunan:
Rainy Croes
Saskia Croes
Silvana Croes

Nietonan:
Rashid Croes
Jose Baena
Selena Croes
Ayisha Baena y Xenon Noguera
Mohamad Croes
Alexa Silvana Croes
Raidy Croes
Lito Youssef
Prince-Fari Strickx y famia

Rumannan:
† Adelberto Croes y famia
† Agnes Thode-Croes y famia
† Filomena Lampe-Croes y famia
† Alfonso Croes y Giana Jimenez
† Dominico Croes y famia
† Eusebio Croes y Ludovica de Cuba y famia
Humberto Antonio (Toni) Croes

Manera mama:
† Meme Tromp

Manera ruman nan:
† Silo Tromp y famia
Toko Falcon Tromp y famia
Candito Tromp y famia
Hortencia Tromp y famia
Yvonne Zambrano Tromp y famia

Tur primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan y demas famia y amistadnan: Croes, Dijkhoff, Tromp, Falcon, Bermudez, Bermudes,Laaf, Hatt, Carlo, Engelhart, Prudencia, Wilson, Muller, Polsbroek, Oleana, Danies, Gomez, Pieters, Schwengle, Brokke, Trimon, Alves Vieira, Chaljub, Petrocchi, Petrocthi, Arends, Noguera, De Cuba, De Kort, Gomes, Domacasse, Giel, Wathey, Oduber, Falconi, Geerman, Franken, Angela, Thodé, Filiciana, Paula, Jacobs, Penzo, Obispo, Soemantha De Meza, Taylor.

Tur e bon bisiñanan:
Grace y Hipolito Tromp y famia
Luenne y Francis Gomez y famia
Gilbert Schwengle y famia
Richard Brokke y famia
Luz Marina Conde y famia

Tur e bon amigonan na Aruba:
Malyn Tromp y famia
Mayra y Rino Bermudes y famia

Amigoenan nan di Korsow:
Johnny Domacasse y Famia
Norly y Gayo Liberia y famia
Marcela y Akkerly Rimon y famia
Martitza Romano y Famia
Angelo Boekhoudt y famia
Tico Boekhoudt y famia
Reginald Taylor y famia
Glenda y Hubert Sneper
Shirley y Giovanny Martina, Robby Lee,
Sam Foek y famia
Astrid y Boy Obispo

Un danki special na Praktijk di Huisarts M. Ho-Kang-You
Un danki special tambe na Staff y personal di Horacio Oduber Hospitaal y specialmente na e ICU-afdeling:
Verpleegkundigen: Anthony, Miguel, Maartje, Rachelle, Marjorie, Nathalie, Maria Dr. Ramos, Dr. Sabrina

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Dialuna 31 di januari 2022 di 9'or pa 11 or di mainta.

Ta pidi encarecidamente pa mantene estrictamente na e reglanan di DVG, usa tapaboca y mantene distancia social.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of amistad.

Nos ta lamenta cu despues di cremashon nos no por ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Henriette F. Croes-Evertsz

Mihor conoci como" Ennie"
*22-12-1935 - †25-01-2022

Mayornan:
†Carmo Evertsz y †Felicia Evertsz-Semeleer

Esposo: †Henry Croes

Rumannan:
†Hilda y Jules Halley-Evertsz
†Eduardo y †Emiliana Evertsz-Eckmeyer
Frida Evertsz

Sobrino y sobrinanan: Ethlyn y Rodolfo Dennis-Halley y famia
Tianda y Albert Daemen-Halley y famia
Beranie y Mary Halley-Vaugh y famia
Etrick Halley y famia
Anthony Evertsz y Melissa Figaroa y famia
Sharon Evertsz y John Henriquez y famia
Angeline y Robert Wernet-Jeandor y famia
Zulaika Jeandor

Swa- y cuñanan

Primo- y primanan, conocirnan y demas famia

Personal y compañeronan di Ixoria-Huize Maristella.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar na Pray Funeral Home na San Nicolas, dialuna 31 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta.

Despues lo sali pa Santana Catolico na San Nicolas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Pa motibo di e situacion di Covid-19 ta pidi pa mantene estrictamente na e reglanan di DVG usando tapa boca y practicando distancia social.

Psalm 91
“Lo E cubri bo cu su hala nan, bou di nan bo ta sigur. Su fieldad lo ta pa bo un escudo, un harnas. Como ba yame SEÑOR ‘Mi Refugio’ y a bai sconde serca Dios haltisimo, ningun desgracia lo no yega serca bo. Pasobra E a manda su Angelnan warda bo unda cu bo bai.”

A bai sosega den brasa di nos Señor, nos mama,wela, bisawela, tatarawela, ruman y tanta stima:



Sra. Agripina F. Koolman-Lopez
Mihor conoci como “Chita of Mama Chita”
*23/06/1928 – †24/01/2022
Vda. di Ignacio “Chona” Koolman

Na nomber di su yiunan:
Sra vda. Linda Croes-Koolman y famia
Roberto “Robby” & Gloria Koolman-Velez
Fernandez y famia
Nieto y nietanan:
Annuschka Croes y famia
Indra Croes y famia
Andre & Jessica Koolman-Ras y famia
Ruby Florianne Koolman
Mescos nieta:
Yaindy Maduro
Bisanieto & bisanietanan:
Sirenne Roga & Alvaro Rodriguez Reyes y famia
Sherry Croes & Gerson Orman
Jeandre Koolman
Tataranieta:
Alvania Rodriguez Reyes
Rumannan:
Catharina “Chichi” Lopez
Helena “Ely” Lopez
Mercelina “Lina” & Theofilo Tromp-Lopez y famia
Vdo. Damasco “Dama” Lopez y famia
Pascuala “Cala” Lopez y famia
Swa:
Mathías “Chai” & Marianita Koolmam y famia
Ex-yerna nan:
Stella Contreras-Herreira y famia
Sra vda. Florence Perez-Hora y famia
Tata di su bisanieta y mescos nieto:
Pastor Emilio “Johnny” Roga & Gabriela Borrego
Subrina y subrinonan, ihanan, su compañero/a nan y verzorgers nan di SABA San Nicolas afdeling SHOKO
Demas famia: Lopez, Wever, Koolman, Croes, Velez Fernandez, Ras, Roga, Rodriguez Reyes, Geerman, Hernandez, Tromp, Schwengle, Dañe, Abello, Cruz, Hora, Hereirra, Orman, de Lange
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.
Acto di Intiero lo ta dia 01 Feb 2022 na Aurora Funeral Home di 2pm pa 4pm despues lo sali pa Santana Centraal di Sabana Basora.
Nos ta pidi pa bin bisti na su color favorito Cora of un color alegre.
Lamentablemente despues di intiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Ta pidi pa mantene estrictamente na e regla nan di DVG (covid-19) uzando tapa boca y practicando distancia social.

Conforme boluntad di Dios, nos ta participa cu a fayece:



Antonia Zee Tromp
01.03,1934 - † 25.01.2022

Mayornan:
† Julian Tromp & †Braulia Tromp-Ruiz

Na nomber di su:
Casa: Frederik (Fred) Zee

Rumanan:
Francisco (Chico) & Martina Tromp y Famia
† Aminta (Minta) Wever Tromp y Famia
† Esteban (Van) Tromp
Martino Laurencio (Loren) Tromp y Famia

Sobrino(a):
Gloria, Humphrey, Marisella Tromp y Famia
Andy, Michael Wever y Famia
Judith Barret, Judella Francees y Famia
Elizabeth Tromp

Amigo di cas: Guillermo Isabella

Ihanan

Primo y primanan, demas famia: Zee, Tromp, Wever, Werleman, Ruiz, Semeleer, Barret, Francees, Britten, Franken, Henriquez, Fingal, Dijkhof, Coronel, Figaroa, y famianan na Hulanda.

Ta invita pa Acto di entiero diamars 1 di februari di 9am – 11am, na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa santana Catolico na Noord,

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro conocir y famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero, no por ricibi bishita na cas.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Ramdew Rajaram
*19-04-1962 - †26-01-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo cu ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: “Mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta pone mi confiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Dominico Jose Figaroa
Mihor conocí como ’Domico’y ‘Mico’
*04-08-1952/ †01-09-2022

Na nomber di su:
Tata: †Carmelo “Meeuw” Figaroa
Mama: † Margarita “Margo” Figaroa- Kelly

Rumannan:
Juan y Judith Figaroa
Lucrecia y Albert (Tico) Werleman- Figaroa y famia
vda Frieda Croes- Figaroa
Julian (Jan) Figaroa
†Pablo “Poy” Figaroa
†Jose “Joy” Figaroa
María (Elsa) y Rigoberto (Riri) Kock-Figaroa y famia
Martina (Ella) y Filomeno (Pito) Boekhoudt-Figaroa y famia

Subrino/a nan:
Shirley y Hyacintho (Chin) Giel y famia , Raquel y Oswald (Donny) Cicilia y famia , Stephanie y Eugene Heyden y famia , Saidi Figaroa y Peter y yiu
Jorge y Laiza y yiunan y famia , Igor, Wendy Kock y Betto y yiunan y famia
†Rigoberto Junior, Marcelito Boekhoudt, Engelliney yiunan y famia
Alvaro Boekhoudt, Jonathan Boekhoudt y Lady y famia , Mary-anne Boekhoudt y Kendrick y yiu y famia

Su Hija: Aya Geerman y famia

Tur primo y prima nan, bisiña, amigo, conocir y demas famia: Figaroa, Kelly, Tromp, Croes, Kock, Boekhoudt, Werleman, Ruiz, Giel, Cicilia, Henriquez, Semeleer, Franken, Thiel, Sprock, Victoria, Gei, Dijkhoff, Trimon, Christiaans, Geerman, Heyden, Gagol, Visser, Ras

Ta keda invita pa asistí na acto di intiero cual lo turna lugar 1 di februari 2022 for di 2or pm pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues saliendo pa santana Catolico Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún famia.

Despues di intiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Bridge collapses, drops city bus into Pittsburgh ravine



(AP) — A 50-year-old bridge collapsed in Pittsburgh early Friday, requiring rescuers to rappel nearly 150 feet (46 meters) and form a human chain to reach occupants of a bus that had plummeted with the span into a park ravine.

The collapse came hours before President Joe Biden was to visit the city to promote his $1 trillion infrastructure law, which has earmarked about $1.6 billion for Pennsylvania bridge maintenance.

There were minor injuries from the collapse but no fatalities, said authorities, who also flew drones to make sure no one was under any collapsed sections. Five other vehicles were also on the bridge at the time. The cause was being investigated and crews were searching under the debris for additional victims.

City officials said the Forbes Avenue Bridge over Fern Hollow Creek in Frick Park, came down at 6:39 a.m. Witnesses said the loud noise from the collapse was followed by a hissing sound and the smell of natural gas.

"The first sound was much more intense, and kind of a rumbling, which I guess was the structure, the deck hitting the ground," said Ken Doyno, a resident who lives four houses away. "I mean, the whole house rattled at that point."

Ruptured gas lines along the bridge produced the leak and the supply of gas was shut off within a half-hour, city officials said.

A spokesperson for the National Transportation Safety Board, an independent government agency that investigates transportation problems, said Friday the agency was sending a team of about 10 people to investigate "not only what happened but why it happened."

Sam Wasserman, a spokesperson for Pittsburgh Mayor Ed Gainey, said a few hours after the collapse that officials were evaluating the scene and an urban search-and-rescue team was still combing the area for any other possible victims.

He said most of the 10 people who were evaluated for injuries were first responders checked for exhaustion or because of the cold and snowy weather. Three people were taken to hospitals and none had critical injuries, Wasserman said.

The scene was reminiscent of the aftermath of an earthquake, with a large crack on the end of the bridge where the bus landed. There was also a car upside down in front of the bus.

A two-part, elongated Port Authority of Allegheny County bus was on the bridge when it collapsed, with two passengers aboard in addition to the driver, said Adam Brandolph, spokesperson for the transit agency. All three were taken off safely.

About two hours after the collapse, Brandolph said, one of the passengers was on another bus when the passenger began complaining of injuries and was taken to a hospital. The driver and other passenger were not hurt, according to Brandolph.

The bus had started its route in downtown Pittsburgh and was headed to the suburban community of Braddock.

"Judging by the time of day, had this bus been traveling inbound, toward downtown, there likely would have been more people on the bus and obviously could have been a much, much more dire situation," Brandolph said.

The bus had seven or eight cameras and any footage they captured of the collapse will be part of the investigation.

Neighbors said a gas company worker went door-to-door to get them to evacuate from the immediate vicinity before the gas was successfully shut off.

"Apart from just this abiding noise, we could begin to smell gas and that was the truly frightening thing, then with that smell we both said, let's get dressed and get out of here," said Lyn Krynski, whose home is nearest the bridge.

"It sounded like a weather phenomenon more than anything," said Douglas Gwilym, who was shoveling about an inch of snow when he heard the noise. "It was all I had to compare it to — it was this odd, whooshing sound."

Prosecutors in Floyd killing probe use-of-force training

(AP) — Minneapolis police officers are trained that they have a duty to intervene to stop unreasonable force, the commander of the department's training division testified Friday at the trial of three former officers charged with violating George Floyd's civil rights when he was killed under the knee of fellow Officer Derek Chauvin.

Inspector Katie Blackwell said officers are also trained on neck restraints and how they should be applied, and that they must provide follow-up care because there could be health issues involved.

Officers also must tell paramedics or others who take custody of the person that a neck restraint was used, she said. And they must call for medical assistance and render aid while EMS is on the way "to make sure that we do everything we can to save a person's life."

Federal prosecutors say former Officers J. Alexander Kueng, Thomas Lane and Tou Thao failed to act to save Floyd's life on May 25, 2020, as Chauvin knelt on the Black man's neck for 9 1/2 minutes while Floyd was handcuffed, facedown and gasping for air. Kueng knelt on Floyd's back, Lane held his legs and Thao kept bystanders back.

Blackwell, on the stand for a second day, said Thao's training record included refresher courses in 2018 and 2019 on use of force, including the duty to use the least amount of force necessary. On Thursday, she said officers must stop once the person is no longer resisting, then render any necessary medical aid they're trained to provide until medical personnel arrive, and that Thao, with the department since 2012, was also certified in CPR.

Lane and Kueng were sworn in as officers on Dec. 10, 2019, after completing training at the academy.

Blackwell said Lane and Kueng would have received a 250-page manual at the academy that told them officers are responsible for their actions and the actions of their partners, as well as action they decide not to take in a situation. The manual also indicated the officers were taught about use of force, defensive tactics and the U.S. Constitution.

Whether the officers deprived Floyd of medical aid is a key element of the case, and prosecutors have sought to show jurors that responding paramedics were not given important information, and that Floyd should have been given medical attention immediately.



COVID hits one of the last uninfected places on the planet

(AP) — When the coronavirus began spreading around the world, the remote Pacific archipelago of Kiribati closed its borders, ensuring the disease didn't reach its shores for nearly two full years.

Kiribati finally began reopening this month, allowing the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints to charter a plane to bring home 54 of the island nation's citizens. Many of those aboard were missionaries who had left Kiribati before the border closure to spread the faith abroad for what is commonly known as the Mormon church.

Officials tested each returning passenger three times in nearby Fiji, required that they be vaccinated, and put them in quarantine with additional testing when they arrived home.

It wasn't enough.

More than half the passengers tested positive for the virus, which has now slipped out into the community and prompted the government to declare a state of disaster. An initial 36 positive cases from the flight had ballooned to 181 cases by Friday.

Kiribati and several other small Pacific nations were among the last places on the planet to have avoided any virus outbreaks, thanks to their remote locations and strict border controls. But their defenses appear no match against the highly contagious omicron variant.

"Generally speaking, it's inevitable. It will get to every corner of the world," said Helen Petousis-Harris, a vaccine expert at the University of Auckland in New Zealand. "It's a matter of buying enough time to prepare and getting as many people vaccinated as possible."

Only 33% of Kiribati's 113,000 people are fully vaccinated, while 59% have had at least one dose, according to the online scientific publication Our World in Data. And like many other Pacific nations, Kiribati offers only basic health services.

Dr. Api Talemaitoga, who chairs a network of Indigenous Pacific Island doctors in New Zealand, said Kiribati had only a couple of intensive care beds in the entire nation, and in the past relied on sending its sickest patients to Fiji or New Zealand for treatment.

He said that given the limitations of Kiribati's health system, his first reaction when he heard about the outbreak was, "Oh, my lord."

Kiribati has now opened multiple quarantine sites, declared a curfew and imposed lockdowns. President Taneti Maamau said on social media that the government is using all its resources to manage the situation, and urged people to get vaccinated.

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, based in the U.S. state of Utah, has a strong presence in many Pacific nations, including Kiribati, where its 20,000 members make it the third-largest Christian denomination. The church has about 53,000 missionaries serving full time around the world, working to convert people.



The pandemic has presented challenges for their missionary work, which is considered a rite of passage for men as young as 18 and women as young as 19.

As the pandemic ebbed and flowed, the church responded. It recalled about 26,000 missionaries who were serving overseas in June 2020, reassigning them to proselytize online from home before sending some back out into the field five months later.

When COVID-19 vaccines became widely available in many countries in April 2021, church officials encouraged all missionaries to get inoculated and required it of those serving outside their home countries.

Church spokesperson Sam Penrod said the returning missionaries remained in quarantine, were cooperating with local health authorities and would be released from their service upon completion of their quarantine.

"With Kiribati's borders being closed since the onset of the pandemic, many of these individuals have continued as missionaries well beyond their 18 to 24 months of anticipated service, with some serving as long as 44 months," he said.

Before this month's outbreak, Kiribati had reported just two virus cases: crew members on an incoming cargo ship that ultimately wasn't permitted to dock.

But the Kiribati charter flight wasn't the first time missionaries returning home to a Pacific island nation tested positive for COVID-19.

In October, a missionary returning to Tonga from service in Africa was reported as the country's first — and so far only — positive case after flying home via New Zealand. Like those returning to Kiribati, he also was vaccinated and quarantined.

Tonga is desperately trying to prevent any outbreaks as it recovers from a devastating volcanic eruption and tsunami earlier this month. The nation of 105,000 has been receiving aid from around the world but has requested that crews from incoming military ships and planes drop their supplies and leave without having any contact with those on the ground.

"They've got enough on their hands without compounding it with the spread of COVID," said Petousis-Harris, the vaccine expert. "Anything they can do to keep it out is going to be important. COVID would be just compounding that disaster."

Austin says Putin now has full range of options in Ukraine

(AP) — Defense Secretary Lloyd Austin said Friday the buildup of Russian forces along Ukraine's border has reached the point where President Vladimir Putin now has a complete range of military options, including actions short of a full-scale invasion.



"While we don't believe that President Putin has made a final decision to use these forces against Ukraine, he clearly now has the capability," Austin told a Pentagon news conference.

In Moscow, the Kremlin said Putin told French President Emmanuel Macron that the West has failed to take Russian security concerns into account, and Russian Foreign Minister Sergey Lavrov told a radio interviewer that Russia doesn't want war but sees no room for compromise on its demands.

Austin said Putin could use any portion of his force of an estimated 100,000 troops to seize Ukrainian cities and "significant territories" or to launch "coercive acts or provocative political acts" like the recognition of breakaway territories inside Ukraine. He urged Putin to de-escalate the tensions.

Austin spoke alongside Army Gen. Mark Milley, chairman of the Joint Chiefs of Staff, who said Russian forces near Ukraine include not only ground troops and naval and air forces but also cyber and electronic warfare capabilities, as well as special operations forces. He urged Putin to choose a diplomatic path over conflict.

"If Russia chooses to invade Ukraine, it will not be cost-free, in terms of casualties and other significant effects," Milley said. He was referring to Russian costs, while also noting that Ukraine's armed forces are more capable today than in 2014 when Russia seized Ukraine's Crimean Peninsula and intervened in support of pro-Russian separatists in the eastern industrial heartland.

EU launches WTO action against China over Lithuania dispute



(AP) — The European Union and China on Thursday stepped up their diplomatic dispute as the EU took a spat over exports problems for member state Lithuania to world trade's governing body, and accused Beijing of seeking to undermine the 27-nation bloc's single market.

China retorted that the EU should "distinguish right from wrong." It said Brussels should get Lithuania to stick to diplomatic relations based on the "one-China" principle at the expense of Taiwan, which Beijing considers part of its territory with no right to diplomatic recognition.

Lithuania broke with diplomatic custom by agreeing that the Taiwanese office in Vilnius would bear the name Taiwan instead of Chinese Taipei, a term used by other countries to avoid offending Beijing.

EU Trade Commissioner Valdis Dombrovskis insisted the bloc was owed more respect and said Beijing should stop coercing member states with heavy-handed trade tactics like blocking imports based on political grounds.

"Our relationship requires mutual respect," Dombrovskis said as he announced the EU action at the World Trade Organization.

However, China's foreign affairs spokesman Zhao Lijian insisted the EU should move to counter its member's approach.

"We also advise the EU to distinguish right from wrong, remain vigilant against Lithuania's attempts to hijack China-EU relations, and persuade Lithuania, like other EU member states, to fulfill the political commitments it made as establishing diplomatic relations with China," Zhao said.

"We urge Lithuania to immediately correct its mistake," he added.

Beijing expelled the Lithuanian ambassador and withdrew its own ambassador. Last month, Lithuania closed its embassy in the Chinese capital. Tensions have mounted, and Lithuania, together with the EU, accuse Beijing of holding up goods, both from the Baltic nation and from EU companies that use Lithuanian components, at China's borders.

"Let me be clear: these measures are a threat to the integrity of the EU single market so it affects the entire EU trade and EU supply chains, and they have a negative effect on EU industry," Dombrovskis said.

Even if Lithuania only has a population of 2.8 million, Dombrovkis said not reacting to Beijing's action could affect the whole bloc of 450 million people.

"China is putting pressure on international companies to abandon the use of Lithuanian components in their production. Otherwise, they may face import restrictions," said Dombrovskis. Because of it, such an economic move against one member state, made it a trade attack on all.

"The EU is determined to act as one and act fast against measures in breach of WTO rules," Dombrovskis said. The powerful Federation of German Industries, Germany's main industry lobby group, said the Chinese measures targeting Lithuania "also are causing significant uncertainty for German companies" that use Lithuanian components.

Lithuania was grateful for the support.

"This step is a clear message to China that the EU will not tolerate politically motivated actions of economic coercion," Foreign Minister Gabrielius Landsbergis said.

The European Commission manages trade on behalf of the 27 EU member countries. It says it has built up evidence of Chinese restrictions. They include a refusal to clear Lithuanian goods through customs, the rejection of import applications from Lithuania, and pressuring European companies.

The WTO process, though, can take many months, if not years, before a final decision is reached.

Thursday's move is likely to further dent relations that China long saw as favorable to counterbalance the economic and political strife it faced with the United States. Last year, the EU joined Washington, Britain and Canada in imposing sanctions on Chinese officials over accusations they are linked to the abuse of ethnic minorities. Beijing retaliated by announcing it would penalize four European legislators, among others.

Those countermeasures in effect froze the approval of a potentially massive investment deal between China and the EU which was tentatively agreed in December 2020.

Peru bans Repsol execs from leaving country after oil spill

(AP) — A Peruvian judge on Friday banned Repsol's Peru director and three other executives from leaving the country for 18 months while the government investigates an oil spill at a refinery run by the Spain-based company.

Peru authorities are investigating Repsol following the oil spill on Jan. 15, which was reported after surging waves caused by the eruption of an underwater volcano near Tonga.

Peru declared last week an environmental emergency after announcing that 21 beaches on its Pacific coast were contaminated by the spill of 6,000 barrels. Prosecutors also opened an investigation for the crime of environmental contamination.

Judge Romualdo Aguedo imposed the ban after considering there's a "potential risk" that Repsol's Peru director, Jaime Fernández-Cuesta, and three executives would leave the country. The company has said that it's cooperating with the authorities in the investigation and also working on the cleaning of the beaches affected.

Repsol hired more than 2,000 people, including local fishermen, to clean the beaches. The company has also promised to deliver food baskets to affected families.





Nadal, Medvedev to meet in history-making Australian final

(AP) — Rafael Nadal is within one victory of a men's record 21st Grand Slam singles title.

He'll have to beat second-seedeed Daniil Medvedev in the Australian Open final on Sunday to make history. And Medvedev is chasing a piece of history of his own after beating Stefanos Tsitispas 7-6 (5), 4-6, 6-4, 6-1 in a heated semifinal on Friday. The U.S. Open champion is aiming to be the first man in the Open era to win his second Grand Slam title at the next major tournament.

Nadal advanced to the final in Australia for the sixth time with a 6-3, 6-2, 3-6, 6-3 win in a mostly lopsided contest against seventh-seeded Matteo Berrettini in the first of the men's semifinals.

Medvedev had a more tempestuous and challenging run to back-to-back Australian Open finals. He had to deal with a hostile crowd in his second-round win over Nick Kyrgios, had to save a match point and rally from two sets down to beat Felix Auger-Aliassime in a nearly five-hour quarterfinal win. Then he had to regain his composure after an angry outburst in the second set of the semifinals.

The Russian yelled at chair umpire Jaume Campistol in the changever after serving a double-fault to concede a late break, getting a code violation for a visible obscenity when he made a gesture with his arm to the pro-Tsitsipas crowd, and then demanded that his opponent be cautioned for receiving coaching from his father — in Greek — from the stands.

Medvedev returned after Tsitsipas converted his third set point to level the match and he again urged the umpire to give the French Open runner-up a code violation.

He then took a five-minute break, took control late in the third set and then reeled off the last five games after Tsitsipas was eventually cautioned for coaching.

Nadal's run to a 29th Grand Slam final has been comparatively serene.

After the last point, he stopped, beamed a wide grin and then punched the air three times.

Nadal arrived in Australia not knowing how long he would last after months off the tour dealing with a serious foot injury and then a bout of COVID-19. He skipped Wimbledon after losing in the French Open semifinals to Novak Djokovic, and didn't play at all after August.

"Every day has been an issue in terms of problems on the foot. Doubts still here ... probably for the rest of my career," Nadal said. "But for me it's amazing ... (to) just compete and play tennis at the high level again, facing the most important players of the world."





Last month, he wasn't even sure he'd be able to return to the tour. But he won a tune-up tournament in Melbourne and has taken six straight matches at the first Grand Slam event of the year.

One more and he'll break the record of 20 major championships he shares with Roger Federer and Novak Djokovic. Nadal would also become just the fourth man to win all four Grand Slam titles at least twice.

Nadal's win over Wimbledon runner-up Berrettini, under a closed roof at Rod Laver Arena, because of heavy rain, was his 500th on hard courts at tour level.

But he's only won the Australian Open once, in 2009, and adding a second was his primary focus.

"For me, it's all about the Australian Open more than anything else," Nadal said in his on-court interview. "I have been a little unlucky (here) in my career with some injuries. I played some amazing finals with good chances."

He lost classic five-set finals at Melbourne Park to Djokovic in 2012 and Federer in '17. Nadal lost to Stan Wawrinka in 2014 and against Djokovic three years ago.

"I feel very lucky that I won once," he said. "I never thought about another chance in 2022."

Nadal broke Berrettini's opening service games in the first two sets and, after dropping the third set on a rare service lapse, he rallied to finish off the match in just under three hours. That in itself was a relief after his long quarterfinal win over Denis Shapovalov.

Nadal was the only member of the so-called Big Three who had a chance to break the deadlock in Australia this time.

Federer is out while recovering from knee surgery. Djokovic, who has won nine of his Grand Slam titles at Melbourne Park, was deported after an 11-day visa saga on the eve of the tournament because he failed to meet Australia's strict COVID-19 vaccination requirements.

"To be able to be where I am today, I really can't explain in words how important is for me in terms of energy, in terms of personal satisfaction, in terms of being very thankful," Nadal said. "For me it's something completely unexpected."

He said he was taking a different approach to life now, but not at game time.

Robinson goal lifts US over El Salvador 1-0 in Cup qualifier

(AP) — Antonee Robinson somersaulted a struggling United States into a strong position in World Cup qualifying, just like he did in September.



And when he broke through the freeze in the air and the offense, he celebrated with not a single handstand but a double.

"We're definitely one step closer," Robinson said after his 52nd-minute goal lifted the U.S. over El Salvador 1-0 on Thursday night to keep the Americans on track for a World Cup return. "It wasn't the prettiest game."

But his goal celebration on a 29-degree night was a showpiece worthy of a gymnast: a forward flip into a backward spring.

"It's just one of those muscle-memory things. I've been doing it since I was a kid," he said.

Robinson followed by grabbing his hamstring and then feigned a stiff-legged walk.

"He kind of scared me because I thought he pulled his hammy," Tim Weah said.

No worries. Robinson was mimicking a Kenyan player he saw while playing for Everton's youth team as a teenager in Africa.

"My friend's been on me for weeks to do that celebration, so I had to pull it out," Robinson said. "Didn't tell anyone, so there were a few people scared. It's all part of the fun of enjoying the game."

The U.S. has 18 points with five qualifiers left, one point behind Canada. Mexico has 17, followed by Panama (14), Costa Rica (12), Jamaica (seven), El Salvador (six) and Honduras (three). The top three nations qualify from North and Central America and the Caribbean, and the fourth-place team advances to a playoff against the Oceania champion, likely New Zealand.

The U.S. is at Canada on Sunday and hosts Honduras on Wednesday at St. Paul, Minnesota. Qualifying ends in March with trips to Mexico and Costa Rica around a matchup with Panama in Orlando, Florida.

Broncos hire Packers OC Nathaniel Hackett as their new coach





(AP) — Green Bay Packers offensive coordinator Nathaniel Hackett has agreed to become the Denver Broncos' new head coach.

He replaces Vic Fangio, who was fired a day after the Broncos finished 7-10, their sixth consecutive season out of the playoffs and fifth straight year they've failed to post a winning record.

Hackett, 42, brings energy and enthusiasm to a franchise that has foundered ever since winning Super Bowl 50 six years ago.

Might he also bring No. 12 with him from Green Bay?

Choosing Hackett sent speculation skyrocketing that the Broncos were trying to lure star Green Bay quarterback Aaron Rodgers to Denver, perhaps along with his star receiver Davante Adams, who is set to hit free agency in March.

Rodgers, who turned 38 last month in what could be his fourth MVP season, is contemplating his future, including retirement, after the Packers' early exit from the playoffs last weekend. Top-seeded Green Bay was upset at home 13-10 by the San Francisco 49ers.

The Packers want Rodgers to return for an 18th season, saying they had no plays for a rebuild. Rodgers, who skipped all of last year's offseason before reporting for training camp with a reworked contract, said he'll give the team an answer soon.

Hackett, 42, emerged as the front-runner on his own merits, however, which includes his work with quarterback Blake Bortles as Jacksonville's offensive coordinator from 2016-18 before he went to Green Bay and helped Matt LaFleur win a record 39 regular-season games in his first three seasons as head coach.

Hackett, who has never been a head coach, has become well known for his football smarts, his energy and his enthusiasm. Packers wide receiver Marquez Valdes-Scantling tweeted: "One of the absolute best human beings and smartest coaches around. Man this makes my heart happy seeing great people get rewarded. I wish my guy nothing but the absolute best."

Hackett also has a big fan in Rodgers, who said in 2020 that "there's nobody in the building that brings me more joy or is more fun to be around than Nathaniel Hackett," whom he called "a close confidant and friend besides a fantastic coach."

"I just really, really can't express enough how important he is to our team in so many ways. He's incredible in front of the room. He brings a lot of great energy" to meetings that can be tedious, Rodgers said. "Never feels that way with him in front of the room. ... I think he's got a great mind."

Rodgers and Hackett, who is the son of former college and NFL coach Paul Hackett, connected quickly over their shared background in and affinity for the West Coast offense with its quick crossing routes.

"Obviously, I'm a little biased because he comes from the old-school West Coast tree," Rodgers said. "And feeling like I grew up in the West Coast offense, as well, with Mike Sherman and Mike McCarthy, I have a lot of affection for some of those old West Coast plays. And I do have a dialogue with his father, Paul, usually about specific West Coast concepts.

"Hack has been a really important part of our culture change and a part of our success on offense. I love him. Hope he doesn't go anywhere — unless I do."

Hackett also interviewed for the head coaching vacancies in Chicago, Minnesota and Jacksonville this month.

Curry, Thompson shoot Warriors past Wolves, 124-115

(AP) — Stephen Curry found his sweet shooting stroke again after a rough stretch and Klay Thompson kept the pressure on from the perimeter and with drives through the paint, healthy again at last.

First-time All-Star Andrew Wiggins complemented them both.

Curry scored 29 points, Thompson added 23 points and the Golden State Warriors beat the Minnesota Timberwolves 124-115 on Thursday night.

"With Klay, it's easy to play with him because he's obviously an amazing scorer, amazing shooter, commands a lot of attention out there," Curry said. "The hardest part is just trying to keep things simple because you can always try to do something special on every possession and there's where you get in trouble and we have a tendency to do that from time to time."



Wiggins added 19 points, five rebounds, four assists and a pair of blocked shots facing his former team again in Golden State's 11th straight home win against the Wolves — still relishing in his All-Star nod from earlier in the day.

Wiggins loves being part of it all.

"It's special. The NBA's never seen shooters like them," Wiggins said of the Splash Brothers. "Playing alongside of them, it's fun. You never know what's going to happen, you don't know what crazy shots they're going to make. We know the energy they bring to the team and the energy they bring to the building, the arena, everyone just feeds off them and from there we get going."

Karl-Anthony Towns had 31 points and 12 rebounds for Minnesota, which trailed 97-81 going into the fourth before beginning the final period on a 10-0 run to get back in it. Anthony Edwards added 27 points, six rebounds and six assists.

It was only a matter of time for Curry to get hot again, as he was motivated by his recent slump: 37 for 127 from deep this month before Thursday.

Curry shot 6 for 10 from long range — 10 of 20 overall — after going 3 for 23 on 3s his previous two games. He also contributed eight rebounds and six assists. The reigning scoring champion and career 3-point leader sat out a 119-99 loss at Minnesota on Jan. 16.

Wiggins knocked down a key 3 with 5:56 remaining. He dominated the last time the Wolves visited Chase Center, scoring 35 points on 14-of-19 shooting in a 123-110 win on Nov. 10.

"Klay, he was great against Dallas the other night and tonight he was even better, so he's adapting quickly and I loved his drive and kicks, he made some excellent passes," Warriors coach Steve Kerr said. "It's fun to see Klay and Steph back together and it's really fun to see Wiggs with them, I think he complements them really well."

The Warriors began the game with consecutive turnovers and fell behind 8-0 in a hurry before Otto Porter Jr.'s 3-pointer at the 10:10 mark.

D'Angelo Russell sustained a bruised left shin in the third quarter and didn't return for Minnesota, which had won two in a row and four of five.